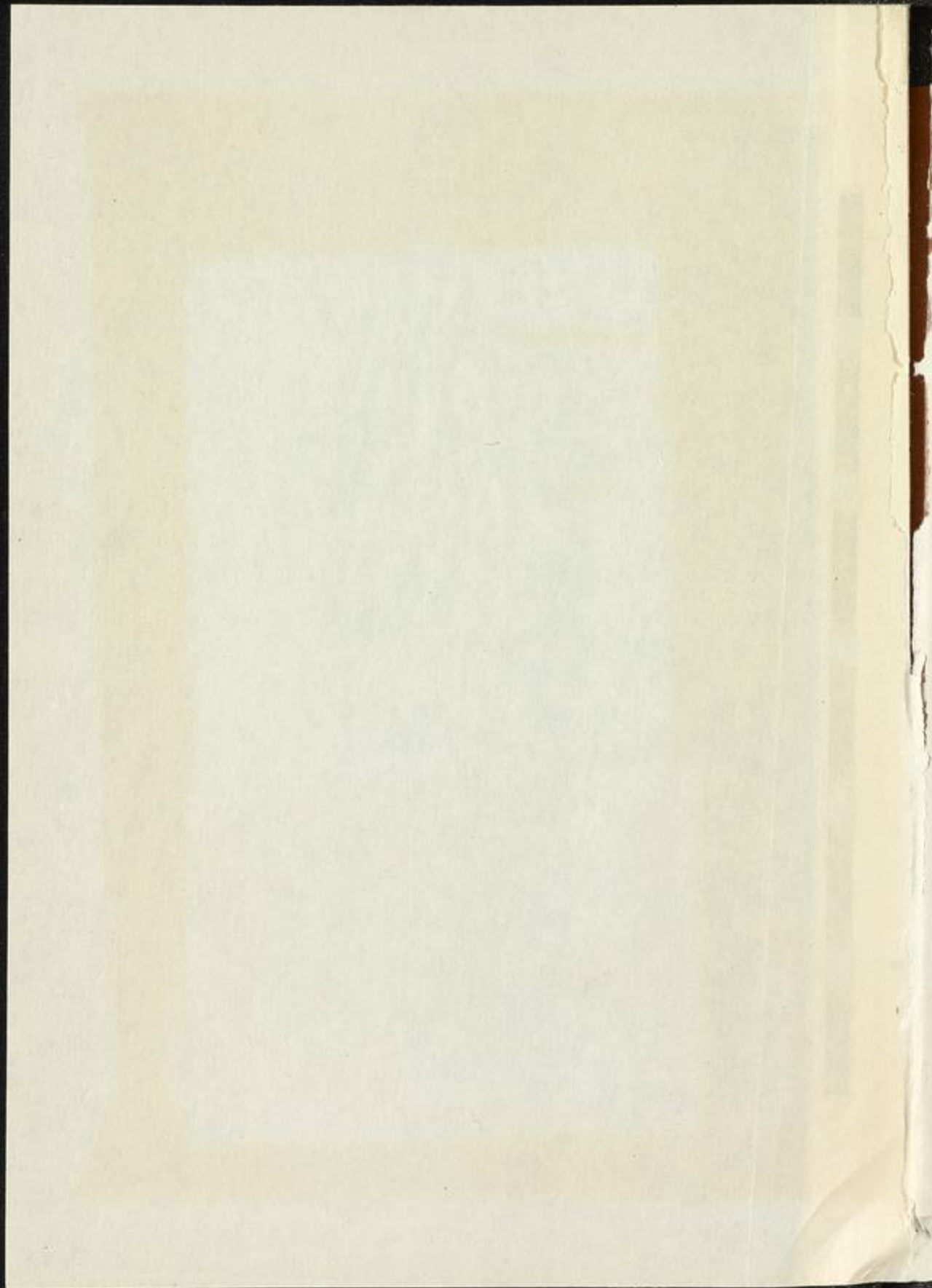
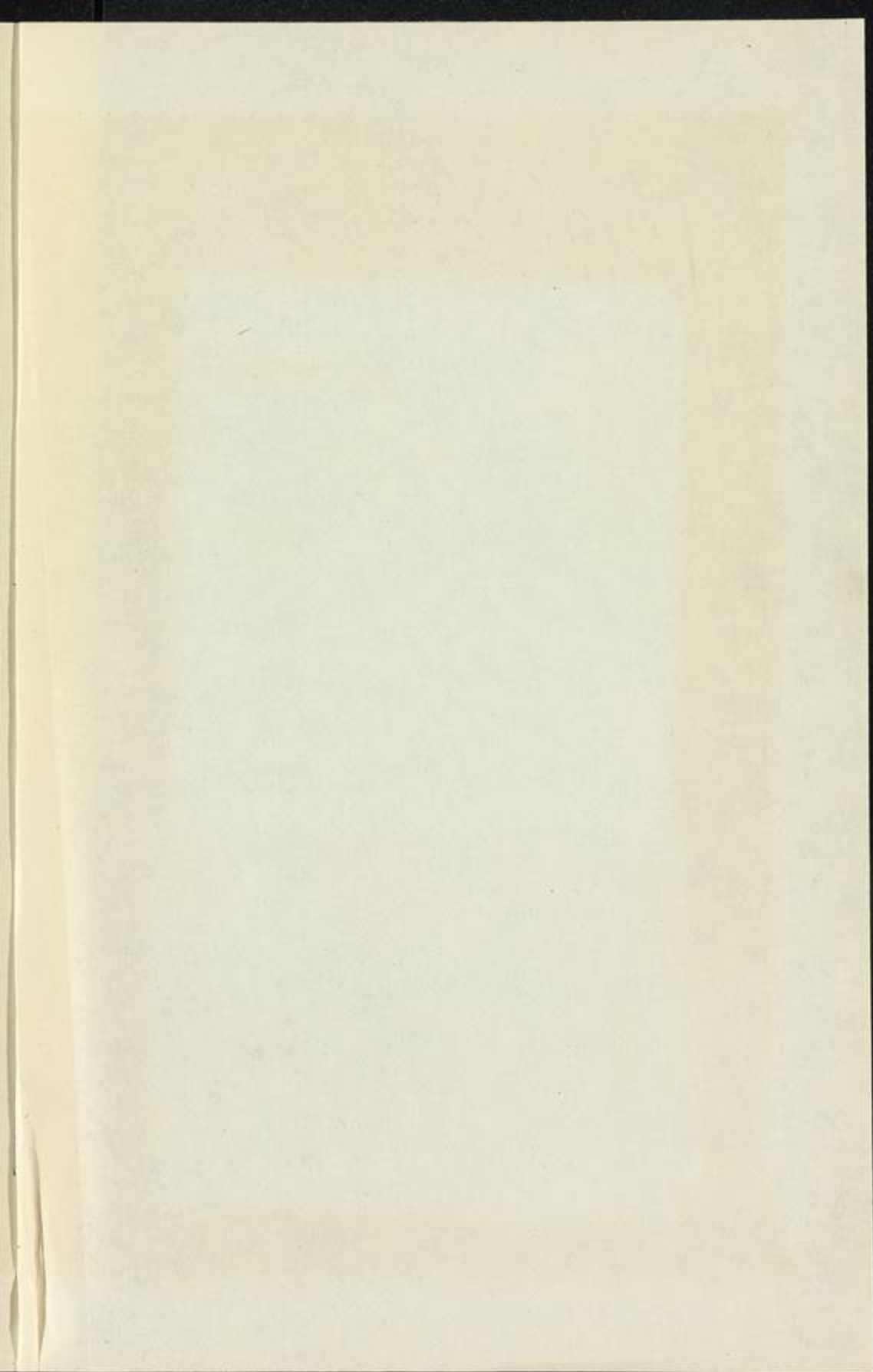


CT
1918
.K8
D3

JAN 23 1973





مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق

محمّد كركري علي

حياته وآثاره

تأليف

الدكتور سامي الدهان

عضو المجمع العلمي العربي

دمشق

١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م

CT
1918
.K8
D3

MR JAN 8 1913 29993F

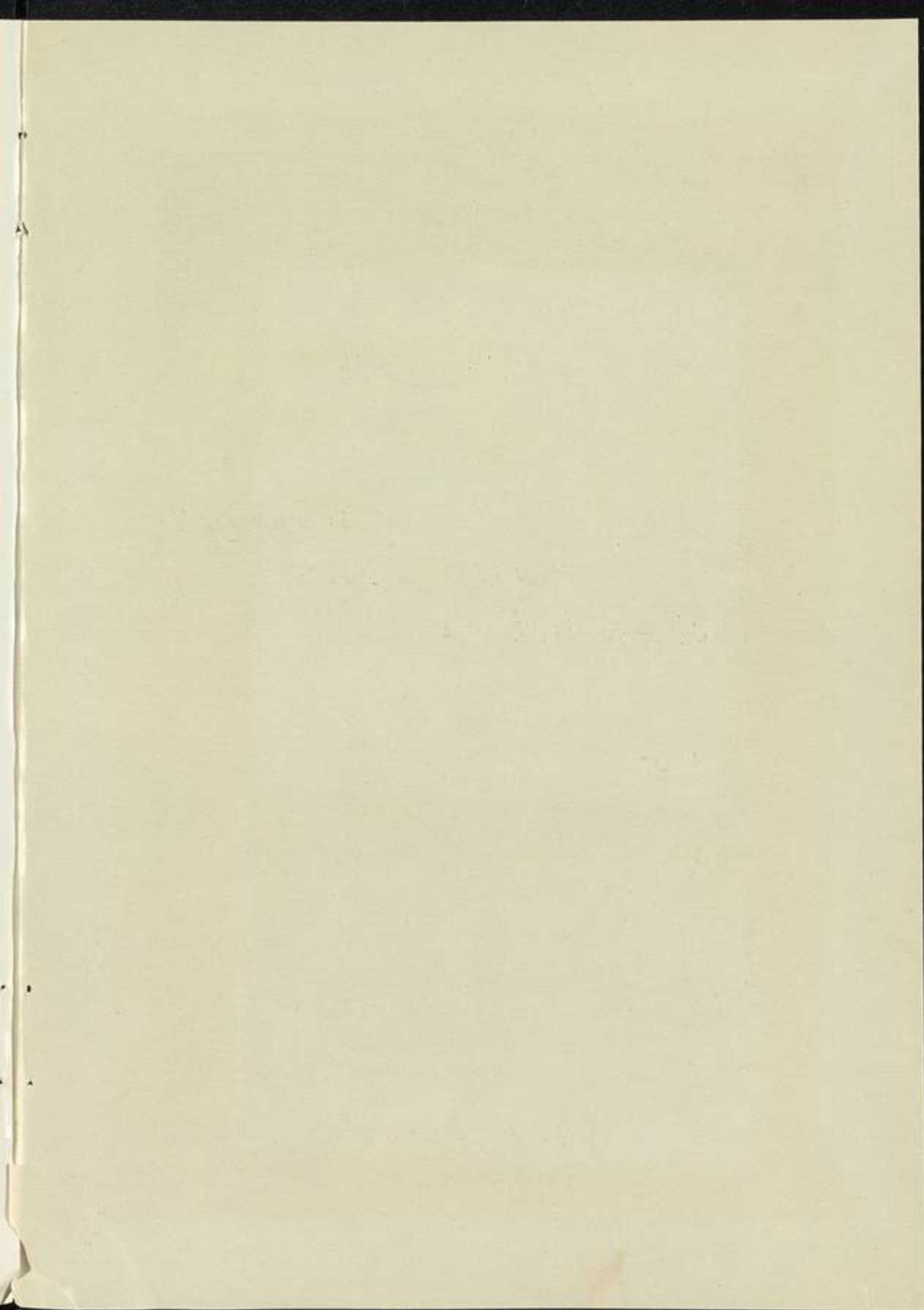
الاهداء

الى روح العلامة الفقيه العالي

الاستاذ الرئيس محمد كرد علي

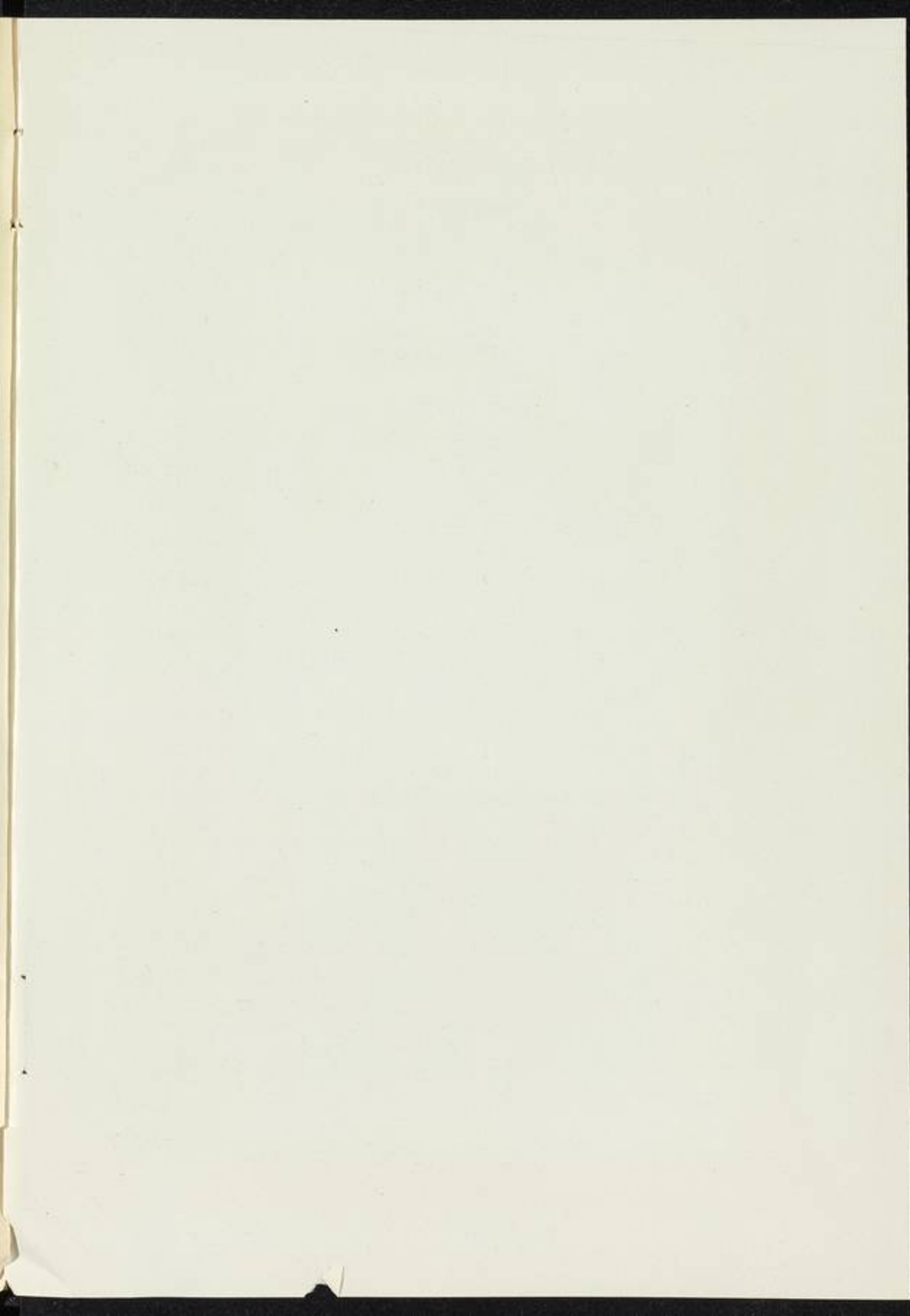
اعترافاً بالجهد وذكرى باسم الجيل

سي ٠





الأستاذ الرئيس محمد كرد علي
(١٨٧٦ - ١٩٥٣)



مقدمة

حياة الأستاذ الرئيس محمد كرد علي حافلة شاملة ؛ وقف دون تسجيلها كتابنا ، وحرار فيها المترجمون ، فلم يبدؤوا ولم يعيدوا . لذلك خلت صحفنا العربية ومصادرنا الأدبية والتاريخية من ترجمة له أو حديث نافع فيه . ولذلك كانت مهمتنا عسيرة ، فليس لنا من معين إلا كتبه وآثاره ، وما ترك قلمه في ترجمة حياته ، وما وقع له ؛ فعلينا اعتمادنا ومنها اقتبسنا ، وبعبارة الحرفية أخذنا ، لئلا نعيد عن خطة الدارس النزيب ؛ ونحن لا ندعي الإحاطة والتوفيق في رسم سيرته أو تعداد كتبه ومقالاته .

وكيف ندعي الإحاطة في سيرة رجل طوى سبعا وسبعين سنة في عمل مستمر ، وبقظة عجيبة ، لا يكاد يستقر في بلد حتى ينتقل الى غيره ، فيطوف في بلاد كثيرة يزور بعضها مرار عدة ، فيسافر الى لندن ، وبرلين ، وباريس ، ومدريد ، ورومة ، وبودابست ، والآستانة ، والقاهرة ، والمدينة المنورة . ولا يكاد يقر قراره في مسلك واحد ، فهو في الصحافة والجامعة والوزارة والمجمع العلمي العربي بدمشق ، والمجمع اللغوي بمصر ، ومع الشرقيين والمستشرقين .

لقد كان - رحمه الله - حركة لا تهدأ في الكتابة والتأليف . وكان لسانه لا ينقطع عن حديث عذب متصل ، ونكتة بارعة تسبق نكتة بارعة ، ضحكة يطلقها لتلحق بضحكة تسبقها ، وقهقهة لطيفة يميل لها جسمه ، وتنفرج

أساريره ، فكان عينيه الشهلادين تبسمان من وراء نظارتيه ، ووجهه الأبيض المشرق يحمر بالسرور والنضرة . ذلك أنه يحب الطرب والموسيقا والجمال ، ويعشق الحكاية والقصة والنكتة ، ويهيم بالمجلس اللطيف والعشرة الصافية ، فيفيض بالسحر الحلال من جمل الدعابة والتجيب ، وتنقلب نفسه الكبيرة في دقائق الى براءة الطفل وسحر السذاجة ، فيخيل اليك أنه أول مرة يضحك فيها بعد طول عبوس ، وتستطيع حينذاك أن تطلب فتجاب ، وأن تقول فبستمع اليك ، على أن تتلطف في الحديث ، وتبتعد عن السفاسف في القول ، فان كنت لا تملك شيئاً من هذا فاسكت .

ذلك لأن كلمة عابرة ونكتة سافرة ، تؤذي سمعه وذكائه ، فينقلب المجلس إلى كدر ، وتسمع ما لا يقبل لك به ، وتعرف حينئذ أن ليس لك معه لقاء ، وان تملك معه الصفاء ، وخير في هذا ، أن تزايل المكان وتبرح المجلس ، فالرجل أديب فنان لا يرتضي لجلسه غير الرقة في الأسلوب والدقة في الحديث .

وأما إذا كنت تتحدث في الجهد والسعي والصبر على العلم ، فهو شديد الإقبال على المشتغلين ، كثير التحمس للمجتهدين ، يحب النظام ويعشق التدقيق والتحقيق ، وبكره الفوضى ويحارب الرياء ، لا يفرق بين دين ودين لأنه يمتنع التعصب ، وطبقة وطبقة لأنه يرى الناس أخوة . وانما هم أن يرى من يعمل فيميد ، وبقراً فيفهم ، لا يؤخذ بالشهادات ولا يخدع بالألقاب ، فاذا كان لك سعي حميد إلى جانب ذلك رفعك فوق مكاتك ، وأحبك فوق ربتك ، ومال إليك بسمعه ، ودعا لك في مجالسه ، فأنت تطير بينا حين من مديحه ، ذلك لأنه أديب عاطفي يحب وبكره ، وبذم ويمدح ، فاذا ارتسمت صورة من حب لم يطمسها واش ، واذا ارتسمت صورة من كره لم يمحها مادح ، إلا اذا رأى بالتجربة وخبر بنفسه ، وقرأ بعينه ، فأنت حيث يضعك أدبك وقلمك وعلمك .

دخلت عليه كثيراً في بيته ، والعباءة على كتفيه ، بـ «جسرين» أو في دمشق ، فرأبته بذيّب نور عينيه في صحيفة أجنبيّه وصلت منذ أيام ، يقرأ فيها عن رأي الغربي في الشرق أو مجلة مستشرقة تنشر في أدبنا وثقافتنا ، فهو شديد التتبع لما يقع وراء الحدود وفي الآفاق العليا ، وهو شديد النهم لمعرفة أخبار المطبوع والمخطوط ، عاش عمره لها وقضى في سبيلها .

كانت المقالات والكتب تعرض عليه فيتولأها بالنقد والتجريح والاصلاح والتبديل قبل النشر ، لا يسكت عن خطأ ولا يخشى في الحق لوماً . بل يقول في صراحة ما يعتلج بقلبه ويلجّ في صدره ، كأنه يستريح بعد القول ، لا يستطيع أن يكتم بفضاً أو تقدماً ، وهذا الخلق كثر أعداءه وجمع الخصوم عليه . وهو عصامي يعتزّ بأنه صمد كثيراً للحياة والمبغضين ، وبفخر بأن كتبه أوصلته الى الوزارة ورئاسة المجمع ، وقد بلغها عن كفاية وعلم ، وبلغ كثير غيره عن ضعة في النفس ، وذلة في الحياة ، وتمسح بالسلطان .

رأبته يبكي حين دخل عليه عالم أجنبي ، كان يسعى إلى بدّي رئيسنا ليقبلها ، فهاله إكبار الغرباء لسعي العلماء ، وقنع من جدّه بهذا الجزاء . ولا تسل عن ذاكرة عجيبة ومقدرة في الوصف غريبة ، حين سأله العالم عن أمور عني عليها الزمان منذ بعيد ، فقد كانت ذاكرته تزداد مع الشيخوخة ، وتقوى كلما نحل جسمه وضعفت عيناه .

كان في عشر الثمانين من عمره يعمل لكتاب «الببيرة» في مخطوطة مصحفة ، فما نزلت مخطوطتها من يده ، ولا ملّ صحبة سطورها ، فهو يستلذّ العمل في سبيل المجمع العلمي : مطبوعاته شاهدة على قوة ، ومجلته دلالة على استمرار ، لأنه رأى ولادة المجمع العلمي بدمشق ، ووقف حياته في الدفاع عنه ، فاستهدف لغضب الطامعين في دخوله ، والغاضبين لوجوده ، والحاسدين لجهوده .

وبعض الناس لا يريد أن يعمل ولا يريد لغيره أن يعمل . وقد شبَّ كثير مع الرئيس وشابوا ، فأصبح في سدة العلماء المشهورين ، وما يزالون من دمشق في شهرة فقيرة ، وعدة من العلم يسيرة ، وهو في بحر من رسائل المديح تأتيه من الغربيين والشرقيين .

يعمل الموظفون في دوائهم ، وحولهم من يعينهم أو يكتب لهم ، ويعمل الرئيس في كتبه وحده ، يكتب بخطه ، ويصحح بقلمه ، ويراسل بيده ، ولا معاون بكل اليه الأمر ، أو يكتب له السر ، وقد يخط عشرات الرسائل ، ويصحح عشرات الصفحات يحققها ، وينظر في مقالات غيره من الأعضاء والأدباء والعلماء ، وهو لا يشكو ولا يتدمر ، لأن الخلود يكلف النوابع جزية يسيرة : هي أن تصمد قلوبهم لهذا السعي المتواصل ، ولو دلفوا إلى الثابنين .

رحم الله محمد كرد علي ، إنه لم يرحم قلبه ، ولم يشفق على عينيه ، ولم يحرص على صحته ، وإنما أتق ذلك في سبيل هذا الوطن وأبنائه ، فله من الوطن الأوكبار والتخليد ، ومن المجتمع العلمي العربي دمع لا ينفد ، وحسرة لا تنقضي ، ومكان لا ينسى . ولقد أراد مجتمعنا العلمي بدمشق أن يرسل في ذكره سطوراً موجزة ، تصف حياته وتعدد آثاره ، بقدماً إكليلاً إلى ضريحه الخالد ، فكلفني وشرفني بهذه المهمة ، فبذلت ما وسعني ، وهذا جهد المقل ، داعياً إلى الله أن يطر ضريحه بوابل رحمته ، وأن يسكنه فسيح جنته .

سامي الدهان

دمشق } في ٩ جمادى الآخرة ١٣٧٤
و ٢ شباط ١٩٥٥

حياة الرجل

١٨٧٦ - ١٩٥٣

أيام الحداثة والدراسة - في غمار الصحافة - في المجمع العلمي العربي

« وتفايت في الدعوة الى الاستقلال وحب القومية »

« ودعوت جهرة للعرب والعربية، وللإسلام »

« والمدنية الغربية »

محمد كرد علي في « المذكرات »

Handwritten text, possibly a name or title, located in the upper middle section of the page.

Handwritten text, possibly a date or a short phrase, located below the first block.

Handwritten text, possibly a line of a letter or a heading, located in the middle section.

Handwritten text, possibly a paragraph or a list of items, located in the lower middle section.

Handwritten text, possibly a signature or a closing, located at the bottom of the main text area.

الفصل الأول

أيام الحراته والدراسة

١٨٧٦ - ١٨٩٢

ولادة . قدم جده «محمد» من السلجمانية^(١) بشمالى العراق ، وهو تاجر كردي من الأيوبية ، فاتصل بالشام ورحل الى الحجاز والأستانة ثم عاد الى دمشق واستقر فيها^(٢) . ونشأ أبوه «عبد الرزاق» فى الخياطة أول الأمر ، ثم عمل فى التجارة فربح^(٣) ، واشترى مزرعة فى القوطة بقرية «جسرین» ، وتزوج امرأة شركسية أصلها من قفقاسيا^(٤) ، فولد له منها غلام ، فى أواخر صفر سنة ١٢٩٣/١٨٧٦ ، سمّاه «محمدًا» ولقبه بـ «فريد» .

-
- (١) بلدة قائمة على سفح جبل مارمير ، تبعد عن كركوك ٧٢ ميلاً .
 - (٢) قص علامتنا الراحل فى خطط الشام ما وصل اليه من أن خلافاً وقع بين جده ومحافظ الحج ، سافر له الجد شاكياً الى الأستانة ، وخاب فى سعيه فانقر وهلك - خطط الشام ٤١١/٦ .
 - (٣) قص علينا كذلك من أسر ابيه وسفره الى الأستانة واتصاله بكبار القوم هناك وفى دمشق ما نحيل به التاريخ الى المذكرات ، بالصفحات ١٧ ، ٢٠ ، ٢٤٣ .
 - (٤) يقول الرجل فى مذكراته ص ٥ : « فأنا على رغم من آمن وكفر من جلس آري لا يقبل النزاع » .

الدراسة الابتدائية ودبّ الطفل «محمد فريد» في بيت أبيه ،
 في زقاق البرغل ، وأحاطته أمه بعناية فائقة ،
 ومنحه أبوه عطفًا غاليًا ، ثم أسلمه في السادسة من عمره الى مدرسة كافل سيبي
 الأميرية الابتدائية «وهي المدرسة السباهية»^(١) ، يتعلم فيها خلال العام ،
 فاذا كانت العطلة الصيفية استسلم الصبي الى البيت ، يسرح ويمرح ، يطوف
 الماء عصر كل يوم في صحن الدار ، ويسبح في الحوض حتى يتبرد . فاذا سار
 الى «جسرين» ركب مع أبيه على فرسه ، واجتاز الغوطة ، ورأى الظلّ
 والنور بتلاعبان طول الطريق على رأس أبيه ، ويجريان أمامه في خطوط عرضية
 تعرض وتدق ، ورأى الانسان والحيوان يعيشان في خدمة المدينة وأهلها ،
 وشهد الحصاد والرجاد ، والبيادر والنواظير ، فكان يقضي شهره في الحقول
 الواسعة ، يطير طيارته في الهواء ، أو يسبح في ماء النهر ، أو يعبث ساعات
 من نهار بالأرجوحة مع أخته تقذفه ويقذفها^(٢) .

لذلك كان الصيف حلمًا من أحلام الصبي ، وكانت القرية سكنًا ومرتعًا
 خصبًا لخياله وآماله ، يستمتع بالضفادع في مناقعها ، ويطرب لأصواتها ،
 ويأنس بالفلاح ويسرّ لدعابته ، فأحبّ القرية وعشقها ، ووقعت «جسرين»
 من نفسه موقعًا خالدًا ، عاش فيها أحلى حياته ، وسجّل فيها أجمل مؤلفاته .

وترعرع الطفل في كنف الرعاية والعناية عند النساء كذلك ، وأحسن
 بذلك منذ نعومة أظفاره ، تخلف في نفسه حسًا دقيقًا رائعًا ، لبث يصحبه بعد
 السنين والسبعين ، إذ يقول بعد نصف قرن :

(١) انظر ثمار المتاصد ليوسف بن عبد الهادي ، وتعليق الدكتور اسعد طلس ،

بمحاوية الصفحة ٩٩ .

(٢) للمذكرات ١٢ .

« شعرتُ أول ما وعيت على نفسي بعطف النساء ، و كنت أحبّ الاجتماع اليهنّ ، وأفضّله على الاجتماع الى أترابي ، وأحبُّ سماع كلام من يختلف منهن الى دارنا في القرية ودارنا في المدينة ، ومنهنّ من أرضعني فصرتُ ابنتهنّ من الرضاع ، وغدا أولادهن أخواتي وإخوتي . وكان الكهلات والشابات والمعجّزات من أولئك النسوة ، الفلاحات منهنّ والبلديات يضمنني إلى صدورهنّ ، ويقبلني ، وأضمنهن وأقبلن» (١) .

وهكذا كان لطفوانته المرحمة ، و حياة الطبيعة وعناية النساء به أثر كبير في حياته ، فقد كان يقول : « و بقيت بعد ذلك أؤثر مجلس النساء . مها كان لونه على مجالس الرجال الى أن شببت وشبت » . ورافق النساء والطبيعة ، شعور بالموسيقا والطرب ، فقد كانت أمه تصحبه الى حفلات الاعراس لذلك الزمان ، فيشهد « التخت » ويسمع الى المغنيات ، وينظر الى الجمال والفتنة فيما يرى وفيما يسمع ، فنشأ عنده حسن الفن ، و نما حتى عشق الألوان والأصوات . واحتلّ ذلك من نفسه موقعا كبيرا ، وأثار في أدبه و كتابته سطوراً لا تمحى ، ظهر أثرها فيما كتب وفيما سطر ؛ فهو بذكر بعد سنين عاماً لونه حذائه للعيد ، وما يقدم من حلوى في البيوت ، وما يقوم من ملاعب في الشوارع .

كلّ هذه المشاهد الفاتنة ، في المدينة والقرية ، أثّرت في عقل الصبي واشتركت في تفكيره وذكائه ، فقد قرأ في كتاب الطبيعة ، وسبح في مناعتها منذ صباه ، وتفتحت عيناه على أجمل ما يسرّ العيون ، فأشرقت في نفسه ألوان الفهم ، وأشربت روحه حبّ النكتة والقصة والحيال .

فلما كان في السادسة زار مع أمه بيت الشيخ محمد الطنطاوي بالقيصرية ،

ووقع بصره على رفوف للكتب ، فشقق لمراها ، وسأل عنها فأجابته : « إنها كتب يقرأ فيها العلماء » فأحب ألوانها وطريقة ترتيبها ، ودعاه ذلك الى أن يقول في لسان الصبي الساذج : « أنا أحب أن أنعم هذه الصنعة » ؛ ودفعه أبوه الى الكتب ، ودفعته أمه الى حبها ؛ واندفع هو بسائق وعده الى هذه الصنعة ، مع أنه يقول في أبيه : « ووالدي كان عامياً يقرب من الأمية ، وقد أتفق عن سعة ليعلمني ، فكان مدة سنين بدر الرواتب على أساتذتي ، وقد ابتاع لي مكتبة » (١) . ولهذا المكتبة وهؤلاء المعلمين أثر في تربته وثقافته وتفوقه على أقرانه .

* * *

ولما أتمّ الدراسة الابتدائية حوالي سنة ١٨٨٦ م ،
انتقل الى الدراسة الرشدية ، وسمي «محمد تعديل»
نسبة الى حي كان يسكنه أبوه على عادة ذلك الزمن . وراح في هذه الحقبة يقرأ ويقرأ حتى هام بالمطالعة ، وأصبح يسهر الليل حتى الميزبوع الثاني منه ، في قراءة جريدة أو كتاب . فضعف بصره ، وساءت صحته ، ونصح له الأقراب والأصدقاء في الاعتدال ، ولكنه مع ذلك ما كان يذعن إلا حين يُطفي أهل المصباح لينام ويستريح .

وأنسى لنفسه المتيقظة أن تستريح ، وهو في كل يوم يقع على ألوان من الإغراء في المطالعة والجد ، فقد دخل على صفة ذات يوم ، رجل في عمامة وجبة ، يتحدث في لهجة مغربية ، فدهش الطفل لما رأى ، ولما سأل عنه قيل له : إنه المغنّش العلامة الشيخ طاهر الجزائري ، وهو أمتع من شيخه وأستاذه ، وأنه يستطيع أن يعزل الأستاذ ، فقال في نفسه : « باليتني أكون مثله ! » .

(١) خطط الشام ٤١٣/٦ .

وهكذا أعجب وهو صغير بالكتب الجميلة المصقوفة والعلماء المهيئين المحترمين ، فأحب أن تكون له الكتب في بيته حين يكبر وأن يكون في العلماء المهيئين لعصره ، فاستزاد من الكتب ، وأطاعه أبوه فاتباع له جملة منها في التركات . - وكانت تباع التركات في الجامع الأموي بعد صلاة الجمعة - وصحب الكتب وقرأ فيها ، وراح يعبُّ من الصحف ، وهو في الثالثة عشرة من عمره : «بدأت أقرأ الجرائد اليومية في الثالثة عشرة من عمري ، وأنا في السنة الأخيرة من المدرسة الابتدائية ، وبعد حين اشتركت بـجريدتين : بيروت الأسبوعية ولسان الحال نصف الأسبوعية» . ووصف لنا ما كان يقرأ فيها : «أولمت بمطالعة لسان الحال لأن فيها أخباراً طريفةً معرّبة عن الانكليزية ، واشتركت لما كنت في السنة الثانية من المدرسة الثانوية بـجريدة افرنسية أسبوعية تصدر في باريز اسمها «صديق الريف» ، وأطلع بعض الصحف التركية الصادرة عن الأستانة ، ولا سيما المجلات الأدبية والتاريخية» (١) .

وبذلك انتقل من كتاب الطبيعة المفتوح في صباه الى كتب مطبوعة في شبابه ، ومال الى الصحف والمجلات بقرأ فيها حتى عشق المطالعة ونال منها حظاً وافراً في ثقافته ولغته وأسلوبه ، ونالت من صحته وعينه . وهذه الثقافة لم تقف على لغة واحدة ، وإنما اشتركت فيها ثلاث لغات ، كان يقرأ عن آدابها في صحفه ، وهي العربية والتركية والفرنسية (١) فسبق اخوانه ، وفاقهم ثقافة في الحياة ، ونشأ فيه ميل عميق الى الخيال والأدب والصحافة والثقافة العامة ، وسنرى أثر ذلك في حياته المقبلة ، حين أصبح صحافياً وغداً منشئاً مترسلاً ، يعمل للثقافة الغربية الجديدة والثقافة العربية القديمة ، يشرك هذه

(١) المذكرات ٥١ .

وهذه معاً في جهده ، ويتخذ الطبيعة مصدر وحيه ، ومن الرحلات مادة كتابته ،
ومن الآثار والكتب مجموع دراساته وتأليفه .

ولن نستغرب قوله : « وما بلغت السادسة عشرة حتى أخذت أكتب أخباراً
ومقالات في الجرائد » ، بل هو يعجب لهذا الأثر فيقول : « ما كنت أظن
أن هذه البداية تنتهي بي الى الغرام بالصحافة » (١) .

وتعلق الشاب في دراسته الثانوية بالشعر العربي وبالسجع المنقح وشارك في
الأسلوب القديم ، وعكف على شيوخه بعث من علمهم وأدبهم ، وهم من مشهوري
عصره لبلده : السيد سليم البخاري ، والشيخ محمد المبارك ، والشيخ طاهر الجزائري .
وأخذ منهم حب الكتب القديمة ، وعشق هذه الثروة الكبيرة ، فجمع في
نفسه حباً عارماً لكنوز الأجداد وآثارهم وكتبهم ، ففضى صحبتهم أكثر عمره .
ومن العجيب أن يتجاوز القديم والحديث في نفس هذا الشاب وأن تتصاحب
الثقافة الصحفية الجديدة والثقافة العربية القديمة ، وأن يعيش في قلبه شعوران
عميقان أحدهما يدفعه الى أن يأخذ بحظه الكبير من قراءة هذه الكتب الصغرى المثقلة
بالهوامش والتعليقات لعله يفهم العقل العربي على أربعة عشر قرناً في التاريخ والأدب ،
وثانيهما يدفعه الى أن يأخذ بحظه الواسع من قراءة هذه الصحف الجديدة المصورة
والمبوبة التي لا تمت الى القديم بشيء ، وإنما تحمله الى أجواء اليوسفور والسبين .
لذلك عاش في مدرسته الثانوية ، وقد ثقف من العربية على شيوخه ، وأخذ
من الفرنسية بالمدرسة العازارية ، حتى ترك دراسته الثانوية ، وهو على شيء
كثير من الثقافة العامة كما كانت لزمته ، والقرن التاسع عشر يشارف الاحتضار .
والذين يعرفون القرن التاسع عشر في الشام يشهدون بأن الأمية كانت ضاربة
بجرائنها في هذا البلد ، وأن الكتب المطبوعة نادرة عزيزة ، وأن المتعلمين أندر
من الكتب ، لذلك سبق الشاب زمانه ، وكان « فريداً » حقاً ، كما لقبه أبوه .

الفصل الثاني

في غمار الصحافة

١٨٩٢ - ١٩١٨

بعد أن قضى الشاب في دراسته الثانوية سنوات من
في الوظيفة عمره ، دخل غمار الوظيفة على عادة أقرانه ، وهو في
السابعة عشرة ، فكان موظفاً كاتباً في قلم الأمور الأجنبية ، سنة ١٨٩٢ ،
وكان يجيد الفرنسية والتركية والعربية . ولسنا نعلم مدى رضاه عن عمله هذا
خلال ست سنوات ، وما كان يعترضه أثناءه ، وإنما عرفنا أنه كان معترفاً
بفرنسيته : «ومعرفة المسلم لهذه اللغة أمر مدهش آنذاك» . ويبدو أن اللغة
أعانتة على الوظيفة ، ودفعته الى الترجمة فشرع بنقل رواية فرنسية هي « قبعة
اليهودي ليفمان » أعانه في سببها أستاذه الشيخ محمد المبارك .

في التحرير وشرع بعد ذلك يرسل في الصحف مقالات باسمه
يصفها بقوله : « لم تصل الى أكثر من أقوال مبتدي » ،
وقوله : « لم أكن يومئذ أكثر من طائر لا زغب له ، أمام بواشق كامرة » (١) .

وشجّمه هذا الى أن يدخل في تحرير الصحف ، سنة ١٨٩٧ ، وهو في الثانية والعشرين : « ويبلغ بي الحال الى أن أحرر أول جريدة ظهرت في دمشق ، واطرد صدورها مدّة ، واسمها الشام ، وكانت تصدر أسبوعية لصاحبها مصطفى أفندي واصف الشقالي ، مدير مطبعة الولاية ، ومدير إطفاء الحريق . وفي مطبعة الولاية كان يطبع جريدته ، ولم يكن يحسن الكتابة بالعربية فاتكل على صهره أديب أفندي الطناحي المصري ، وكان هذا يلقّق بين حمل يحفظها لبعض الكتاب المحدثين ، ومنها عبارات لأديب اسحق ، ويصوغ من عنده بعض حمل . واتكل أيضاً على اسماعيل أفندي النابلسي من أبناء الأعيان ، وكلا الرجلين لم يدرس آداب اللغة العربية الدرس المطلوب » (١) .

ثم قال : « ملّ صاحب الشام ، على ما قال ، من إعنات هذين المحرّرين له ، فهد إلى تحرير جريدته ، ولما أخذت بالنقل عن التركية والفرنسية شعرت بخطورة العمل الذي وسّدت إليّ ، وأشد ما كان يؤلني كابوس المراقبة ، وما ألقاه من الغبظ حتى يؤذن للجريدة بالطبع » .

ولبت الشاب يحرّر في هذه الجريدة ثلاث سنوات ، على الرغم من كل ما كان يعترضه فيها ، فقد رضع لبنان الصحافة قارئاً صغيراً على مقاعد الدرس ، وغذاها شاباً وهو لما يبلغ الخامسة والعشرين ، فظهر في حياته أول أثر من آثار نشأته وثقافته وقراءاته . ولم يقف عند هذا ، بل راح يكتب لكبرى الصحف المصرية آنذاك ، وهي مجلة «المقتطف» وذلك لأن صاحب المقتطف شكّا الى الأمير شكيب أرسلان شدة الإرهاق الذي يلاقيه من تحرير صحيفته كلها بنفسه ، وهي في حجم يزيد على مئة صفحة في كل شهر ، فأحاله

على صديقه الشاب محمد كرد علي ، وقبيل هذا مقتبطاً ، فأرسل اليها أولى مقالاته : « أصل الروهاية » ، وأصبح ذلك سبيله الى الشهرة ، حيث يقول في مذكراته : « وبكتابتي في هذه المجلة امتدت شهرتي » (١) .

بهذا خرج الشاب من نطاق إقليم ضيق محدود هو الشام ، الى إقليم واسع كان معدن الصحافة وموضع الثقافة ومصنع الكتابة ، وهو مصر . وهذا الذي نقل الشاب من ميدانه الاقليمي الى جوار الأعلام المشاهير .

* * *

ولا شك في أن آفاق سوريا ضاقت في عيني محمد كرد علي **في مصر** فطمح الى آفاق كبرى ، وحلّق خياله في سماء الغرب ، لما كان بقرأ منذ طفولته عن أخباره وآثاره ، فأحب أن يزوره ليعبّ من ثقافته ، وأعرب عن هذه الأمنية في صدر كتابه « غرائب الغرب » : « كان من أعظم أمانتي النفس منذ بضع سنين أن أرحل الى أوروبا رحلة علمية أفضي فيها ردياً من الدهر ، للتوفر على دراسة حضارة الغرب من منبعثها ، واستطلاع طلع المعاهد التي منها نشأ المخترعون والمكتشفون والفلاسفة المنزهون ، والعلماء العاملون ، والساسة المستعمرون ، والقادة الغازون ، والتجار والصّناع والزراع والماليون وهم على التحقيق مادة تلك المدنية وهيولها » (٢) .

ولذلك قرأ رأيه على مفادرة بلاده الى باريس لقضاء بضعة أشهر للدرس والنظر ، ولا عجب في أن يقصد باريس دون غيرها من العواصم ، فقد تأثر بما قرأ في الفرنسية من غير شك ، وأخذ يجالها وروعتها بما تلقنه في العازارية وغيرها عن أساتذته . وسافر سنة (١٩٠١) وهو في السادسة والعشرين .

(١) المذكرات ٥٢ .

(٢) غرائب الغرب ٤ .

ودخل مصر ، ونزل بها أياماً يرحل بعدها الى عاصمة الفرنسيين ، ولكن أصحابه في القاهرة عرضوا عليه البقاء ، وحدثه صديقه الأستاذ السيد محمد رشيد رضا^(١) صاحب المنار أن يحرر في جريدة «الرائد المصري» لصاحبها نقولا شحاده ، وهي نصف أسبوعية فقبل . وكانت هذه الجريدة تنال من أصحاب المقطم بنشجيع المؤيد ، وكان صاحبها جاهلاً بالعربية ، ومع ذلك ظل محمد كرد علي ، يحرر فيها ، فقد كان يستمتع بصحبة المصريين من العلماء ، وينتفع بالكتاب من الناقلين في أرضها ، فتعرف الى محمد الموبلحي وابنه ابراهيم - وكانا يحرران «مصباح الشرق» - والى الشيخ محمد عبده ، وكان يدرس في الرواق العلامي بالأزهر ، فحضر الشاب دروسه في التفسير مرتين في كل أسبوع ، وغشي مجلسه الخاص بـ «عين شمس» مرة في الأسبوع ، فتعرف الى جماعة من الفضلاء والعلماء ، وانتفع في الاستماع اليهم ، كما انتفع بذلك الشاعر محمد حافظ ابراهيم .

وقد سجل في مذكراته هذا الاعتراف فيما بعد قائلاً : « وكان يوم الاستقبال في داره بعين شمس أعظم واسطة لمعرفة طبقات من أعيان الأمة وعلمائها وقضاتها ورجال سياستها وغيرهم »^(٢) . وكان الفضل في تقديمه الى الفضلاء من المصريين لصديقيه : رفيق العظم والسيد محمد رشيد رضا .

وقد ذكر كثيراً من المصريين والسوريين تعرف اليهم ، وكلهم في الأعلام المشهورين ، خلفوا صفحات نيرة في حياة العصر الفكرية والأدبية ، أمثال : قاسم أمين ، وفخمي زغلول ، ابراهيم اليازجي ، يعقوب صروف ، فارس نمر ، حافظ ابراهيم ، خليل مطران ، عبد العزيز فهمي ، جرجي زيدان ، علي بوسف ،

(١) المذكرات ٥٥ .

(٢) المذكرات ٢٥١ .

مصطفى كامل ، سليمان البستاني ، أحمد نيور ، أحمد زكي ، ولي الدين يكن ، شبلي شميل ، وغيرهم كثير من المعاصرين .

ونحن إنما بسطنا هذه الأسماء ، وأفضنا بعض الافاضة في تعدادهم لننتهي الى أن الرجل دخل جامعة أدبية فكرية واجتاز المرحلة الأولى فيها ، فتكونت ثقافته ، وقويت معرفته ، وأخذ من كل بطرف ، فعوضت عليه سني الدراسة العالية - كما نسبها الآن - وكفته مؤونة الشهادة العليا والألقاب الجامعية وما إليها من تهيؤ ومحاضرات ، ولا ريب في أن هذه المحاورات والمجالس كانت أشبه بالمحاضرات العامة ترهف العقل وتغني الثقافة .

ولعل مشاهدة الأعلام والاجتماع اليهم تزيد في ثقافة القارئ ، وتكسبه بالحسنة تجربة ومعرفة . والرجل نفسه يعترف بهذا الأثر في مذكراته : « ومن أعظم ما استفدته من رحلتي هذه الأخذ عن عالم الإسلام والإصلاح الشيخ محمد عبده وحضور مجالسه الخاصة والعامة »^(١) .

ولسنا نتطرق الى وصف البيئة في مصر ، وحال السياسة والخطابة ، وقيام الدعوة الى الوطنية والاستقلال ، وما كان في الصحف المصرية الكبيرة من أدب وبيان ، لنشير الى أثرها في أدب الشاب وفي روحه ، فلذلك كتب يحسن الرجوع إليها^(٢) في فهم العصر والمصر والأثر .



(١) خطط الشام ٤١٣/٦ .

(٢) نضرب لذلك مثلاً كتاب أنيس المقدسي في العوامل الفعالة في الأدب العربي الحديث ، وكتاب عمر الدسوقي في الأدب الحديث ، وكتاب عبد الرحمن الرافعي « مصطفى كامل » مصر سنة ١٩٥٠ .

وعلى كل ، لم يطل مقام الرجل في مصر ،
 عودته الى دمشق
 فقد سلخ عشرة شهور فحسب ، قام بعدها وباء
 في القطر ، اضطر محمد كرد علي إلى الرحيل عنها فهجرا الى دمشق ، وعاد الى
 وسطه الضيق ، يتحمل عنت الحكام ، وجهل الجهلة ، وحسد الحاسدين ،
 ولعله صرّح إثر عودته ببعض الآراء الإصلاحية التي حملها معه من مصر ،
 ونثر بعضاً من الأفكار الاجتماعية ، فحملها الجواسيس والوشاة ، بمن يتصيدون
 الغائب بعد أوبته بتصريح أو تلميح ، وانتقلت الى آذان السلطة الحاكمة ،
 فضابقتهم وراقبتهم ، ورأت أن تتخلص منه بالسجن أو بالإبعاد .

لذلك ألصقت به تهمة الطعن على أحد الأعيان ، أو كتابة المناشير ضد
 الوالي ، وشردته عن داره أياماً ، قضاها مخبئاً في قرى الغوطة ، في خوف
 وذعر ، وصفها صديقه الأمير شكيب أرسلان^(١) بقصيدة طويلة نروي منها :

فكم في الزوايا تحبباً فتى طريد الكتاب شربد القلم
 ونحو « المليحة » رام الخفا وكم بالمليحة من متهم
 وكم ذاب « جسرين » من ليلة على مثل جمر الغضا في الضرم^(٢)
 وزاد هذا التضييق حتى ذاع في الأسماع أنه منفي الى رودس أو الى فزان ،
 فسئم التخيّن ، وتحمل ثانية الى مصر ، وهو في الثلاثين من عمره تقريباً .

(١) قامت بين الراحلين صداقة متينة ، وشابها بعض السكر حين اقترحت بعض
 المراجع جعل الأمير شكيب أرسلان في رئاسة الجمع ، كما في المذكرات ٢١٨ -
 وفي مذكراته ١٠١٦ يقول : إن الجمع قرر أن يستعاض عن تأييد الأمير
 شكيب بكتاب يؤلفه أحد الأعضاء في سيرته السياسية والأدبية . ولكن هذا
 الكتاب لما يصدر بعد ، على شدة وفاء الأمير للراحلين من أصدقائه كأحمد شوقي ،
 ورشيد رضا ، ونحن في سبيل انجاز كتاب عنه يصدر قريباً .
 (٢) انظر بقية آياتها في خطط الشام ٤١٤/٦ .

في مصر

سنة ١٩٥٥

دخل مصر، فتولّى تحرير جريدة «الظاهر»^(١) ،
وهي يوميةٌ صاحبتها السيد محمد أبوشادي ،
وأصبح بعد قليل رئيس تحريرها . وأصدر معها مجلة «المقتبس» الشهرية ،
وطبعتها بمطبعة الظاهر ، وراجت المجلة في الناس . وحين توقفت جريدة الظاهر^(٢)
طفق بترجم روايات عن الفرنسية لمجلة «مسامرات الشعب» وصاحبها خليل صادق .
ودعا بعدها صاحب «المؤبد» الشيخ علي يوسف للتحرير في جريدته ، وعليها
قامت شهرته ، فهي الدعامة الثانية بعد المقتطف في تعريفه الى المصريين ،
فدخل في صميم حياتهم ، وأصبح يعرف ما تقف عليه الخاصة فحسب . وشغفته
البلاد حباً حتى قال : «وأصبحت في مصر كأنني في بلدي تهمني من وراء
الغاية سياستها وسيادتها»^(٣) .

وظل يحرر في «المؤبد» ، وتنتشر مقالاته فيها ، وكانت لسان حال العالم
الإسلامي الواسع ، فعرفه القاصي والداني ، وغدا ملء الأسماع وموضع الرعاية ،
وحقق حلقاً من أحلامه .

وجاري في «المقتبس» ما كان عليه الغربيون من نشر البحوث العلمانية
والأدبية والتحقيقات التاريخية ، فكان ينقل عن مجلات العالم أبناء في العلم
والحضارة والتقدم والاختراع . ويكتب في أعلام المشاركة والمغاربة ، ويعرب
روايات عدّة عن الفرنسية ، وينشر الى ذلك كتباً قديمة عن مخطوطات قديمة
نادرة ، فهو بذلك جمع بين القديم والحديث ، وهذا أثر آخر من آثار دراسته

(١) المذكرات ٥٦ : «لمحمد بك أبي شادي» .

(٢) توقفت جريدة الظاهر لعجزها عن دفع الرواتب - المذكرات ٥٩ .

(٣) المذكرات ٥٩ .

الأولى ، فقد تنقف على الشيوخ فأحب المخطوطات والكتب القديمة ، وأخذ من الصحف خلاصات الأنباء والآراء الغريبة .

ومجموعة مجلة المقتبس من أنفس ما تذخر به مكتبتنا العربية الحديثة في علوم اللغة والأدب والتاريخ ، إلى مقالات في الرحلة ووصف المخطوطات في عواصم الشرق العربي ، وقد بلغت تسع مجلدات في (٦٥٠٠ صفحة) صدر ثلاث منها في مصر وسائرها في دمشق .

ومن أراد أن يعرف الموضوعات التي طرقتها الرجل في جريدة «الظاهر» و «المؤيد» و «المقتبس» يستطيع أن يرجع إلى كتبه فإنه واجد فيها نصوص أكثر هذه المقالات ، وبها يحكم على ذوقه في النقد ، وسعيه في الإصلاح الاجتماعي وحبّه للقديم من تراثنا ، ووقوفه على كتب الغربيين في الاجتماع والرواية والقصة .



لبث محمد كرد علي في مصر حتى سنة ١٩٠٨ ، فلما أعلن القانون الأسمي ، وسقطت دولة الاستبداد ، ظن الناس خيراً بالدولة العثمانية ، فحمل الرجل الى وطنه ووصل دمشق ، فأنشأ فيها مطبعة ، وأصدر «المقتبس» اليومي ، وهي أول جريدة يومية صدرت في دمشق^(١) وهو في الثالثة والثلاثين من عمره تقريباً .

وكانت هذه الجريدة تكتب في الثقافة العامة ، والأدب ، والسياحة ، والشعر ، وتنشر مقالات في وصف المدن السورية ، ورسائل من الغرب . وتجيد فيها آثار الأعلام في الشام والعراق ومصر كرفيق العظم ، وعبد القادر

(١) المذكرات ٦١ .

المبارك ، ومعروف الرصافي ، والزهاوي ، وشوقي ، وغيرهم من رجال لبنان والمهجر ، في صفحات أربع واسعة كأنها من جرائد اليوم قوة في التحرير ، ومثانة في التعبير ، وسعة في الأخبار . وهي تنقل عن أختها المقتبس الشهرية وعن غيرها ، أو تعير بعض مقالاتها للمقتبس الشهري ، وكانت يعينه في إدارتها أخوه الأستاذ أحمد كرد علي .

وقد عانت الجريدة كثيراً من جراء الصراحة والحرية ، والنقد^(١) ، فقامت السلطة لإبقائها أو تخفيف حدتها ، فحاولت ذلك باللين حيناً والتهديد أحياناً ، وأقامت الدعاوى المختلفة ، وقد عرفنا أن الأستاذ فارس الخوري كان يرافع عن زميله وصديقه محمد كرد علي ، ورأينا من أخبار هذا الدفاع في جريدة المقتبس . واشتدت السلطة بعد ذلك ضد الرجل^(٢) ، فهدته بالاغتيال ، ثم عمدت إلى إغلاق جريدته ، وترصد الوالي في القبض عليه .

* * *

في الغرب
سنة ١٩٠٩
لذلك هرب الرجل من دمشق ، وبلغ لبنان^(٣) ،
وركب منها البحر إلى فرنسا ، وقد بسط تفصيل
الرحلة في كتبه ، فكأنها أقرب إلى الخيال لشدة مالاتي من عذاب ، وهول

(١) في خطط الشام ٤٢٢/٦ يقول الملامة محمد كرد علي : « كان مذهب المقتبس معاونة الحكومة بالمعقول ، وانتقادها عند الاقتضاء ، وفتح الصدور للمدينة الغربية » - وكذلك المذكرات ٦٣ .

(٢) دخل محمد كرد علي في جمعية الاتحاد والترقي قبل الانقلاب العثماني بنحو اثنتي عشرة سنة ، ثم فهم أن سرايمي الاتحاديين تتريك العناصر ، فألف كتيبة من العرب والترك سماها : « حزب الحرية والائتلاف » ثم حل الحزب - خطط الشام ٤٢٢/٦ .

(٣) المذكرات ٨٦ - ويتحدث الكاتب أمين الريحاني عن زيارة الملامة كرد علي وهربه إلى الفريكة في كتابه ملوك العرب ١٠/١ فيقول : « أقام محمد كرد علي عندنا أسبوعاً عدده من شوارد الزمان » .

ما صادف من تحفت ، حتى لكأنه ، وهو يروي خبرها ، كان يرى في كل شخص عيناً ، وفي كل زاوية رسداً .

وبلغ باريس - وهو في الرابعة والثلاثين - فزار معالمها التاريخية ومؤسساتها الثقافية ، وخص المجمع العلمي الفرنسي فيها بوصف مسهب قال فيه :

«وحدثني النفس ببلادنا الشرقية ، وقلتُ : هل يكتب لنا المستقبل تأليف مثل هذه المجمع ، فنعمل فرادى ومجتمعين كالغربيين ، أو نظل كما نحن لانعمل فرادى ولا مجتمعين»^(١) .

ونحن نرى في هذه الجملة نواة لتفكيره بإنشاء المجمع العلمي العربي بدمشق ، فقد صرّح في تقاريره بعد عشر سنوات ، أن المجمع في دمشق وضع على غرار المجمع في باريس . فالرجل كان يرى لبلاده أن تأخذ أحسن ما عند الغرب ، ولعله حين سمى جريدته ومجلته بـ «المقتبس» كان يؤمن بالاقتراس من العرب القدماء والغربيين المحدثين على السواء ، نجتمع على صعيد واحد أمجادنا القديمة الموروثة وأمجاد الغربيين المكتسبة .

ورأى في هذه الرحلة مكشبات ومتاحف وكنائس ودور تمثيل ، وعاد من باريس الى الأستانة ودمشق فوصلها سنة ١٩١٠ ، وهو يحمل في صدره صوراً للحربة ، وعلى أطراف قلمه آيات للعمل والسعي ، فأطلق الاتحاديون جواسيسهم وأعاونهم ، يهدّدونه ليكفّمه ويسكت عن هذه الثورة الفكرية التي كانت تضطرم في قلبه . ولعله ملّ ذلك كله ، وسئم الصحافة ورأى أن يهجّرها الى غيرها من الصناعات وقد جاوز الخامسة والثلاثين من عمره .

* * *

(١) غرائب الغرب ١/١٠٦ .

قبيل الرجوع

حدثنا الرجل من قبل أنه حين قصد مصر

سنة ١٩١٣

سنة ١٩٠٦ ، نصحه صديقه جرجي زبدان

بأن ينقطع عن السياسة إلى مجلته يعمل للعلم والبحث ، وحدثنا كذلك أنه حين زار مصر سنة ١٩٠٨ نصحه صديقه بمقوب صروف أن يقتصر على المجلة وأن لا يدخل في السياسة . والرجلان على قدر عظيم من العلم والذكاء والبحث والتحقيق ، وقد أدركا أن الأستاذ محمد كرد علي لم يخلق للصحافة اليومية والعمل السيامي ، وإنما هو بالبحث أزم وبالتحقيق أحق . وكانما عرفا من خلق الرجل في عصبته وصراحته وشدة ذكائه ما يجب أن يعد لمستقبله وما يتخذ لعمله .

وقد حاول أن يكون صحافياً خلال عشرين عاماً يعيش من قلمه ، في حكومة تحارب القلم ، ويروج بعلمه في سلطة تقتل العلم ، لذلك ضاقت نفسه بحياته : تهديد إثر تهديد ، ورحلة بعد رحلة ، فما يظهر إلا ليخفي ، وقومه في تباغض وتحاسد ، والنوافذ مغلقة على النور ، والحياة أشبه بالسجن . لذلك آلى على نفسه أن يستمع إلى هذين الصوتين القديمين ، وأن يعتمد على البحث والتحقيق ، فهو يزحف نحو الأربعين من عمره ، وله أن يكتب في تاريخ بلاده وخططها ومعالمها القديمة والحديثة وأنظمتها وحضارتها .

لذلك فكر في أن يرحل باحثاً لتأليف هذا الكتاب ؛ وقد وضع قبالة عينيه ما صنع الأمير «ليونى كابتاني» مؤلف تاريخ الإسلام الكبير ، ورأى أن يسافر إليه ، فعنده مكتبة منقطة النظير في الغرب كله ، جمع فيها مصادر الإسلام والعرب من مخطوط ومطبوع ؛ وصور لها كل ما في العالم من مخطوطة ترشده إلى بحثه ، فلماذا لا يشد إليها الرحال ، ويصنع كالمستشرقين والغربيين ؟!

وعلى هذا سافر من بيروت على باخرة تقله الى رومة ، وقد
 عرجت على الاسكندرية في طريقها ، فنزل في مصر ،
 ولما وصل رومة ، قصد الى مكتبة البرنس كابتاني وراح ينهل منها ، ويجمع
 مادة كتابه « خطط الشام » .

وتنقل بعد ذلك من ايطاليا الى سويسرة فالبحر ، ووصف أجمل ما في هذه
 الربوع في كتابه « غرائب الغرب » وخص بها أكثر الجزء الأول ، ثم عاد
 الى الأستانة ، فجنح الى وطنه ^(١) ، وآب الى دمشق ، لعله يستريح من سفر ،
 أو يستقيم من تعب .

* * *

وأين الراحة وأين القرار ؟ وقد دخلت الدولة
 رهلت الدعاوة الحاكمة في الحرب ، واسترخصت أرواح الناس فيها ،
 وجنّدت المفكرين للدعاوة لها ، وجمعت من الشام طبقة من العلماء والأدباء
 ورجال الدين وجعلتهم وفداً الى الأستانة ليروا ويصفوا . وكان سفر الوفد ،
 أواخر سنة ١٩١٤ ، فخطب أعضاؤه ، ونظموا الشعر خلال الرحلة . فلما عادوا
 كلف القائد جمال باشا أربعة منهم بتأليف رسالة عن الرحلة ؛ وهم : محمد كرد علي
 عن المقتبس ، ومحمد الباقر عن البلاغ ، وحسين الحبال عن أبيابيل ، وعبد الباسط
 الأنسي عن الإقبال . وصدر الكتاب الصغير .

ثم رحل أنور باشا الى الحجاز ، وطلب الى محمد كرد علي أن يؤلف في الرحلة
 ففعل ^(٢) وهو يقول بعد ذلك في الكتابين إنهما : « من كتب الدعاية السمجة في

(١) قبل نشوب الحرب العامة بيضعة أشهر أوقف والي دمشق المفتبس ، وضابقتها
 السلطة حتى أعلنت الحكومة العثمانية النفي العام - انظر خطط الشام ٤١٨/٦ .
 (٢) سافر الملامة الى المدينة المنورة ونفى فيها ثلاثة وعشرين يوماً - انظر المذكرات
 ٨٩ ، وارجم الى زبدة رحلته في المذكرات ٧٨٤ بعنوان : « في مدينة
 الرسول » ، وقد عدد فيها المخطوطات ووصفها .

الحرب الممقوتة» ، ويقول كذلك : « وأنا غير راضٍ عن أكثر ما فيها وهما كتابان لغيري لالي » .

وقامت في الشام جريدة « الشرق » وهي كذلك للدعاة في سبيل تركيا وألمانيا فتولى رئاسة تحريرها مدة ^(١) ، وكان يكتب فيها نفر من الأدباء والكتاب .

ولعلّ الرجل ملّ من الحرب ومقالات الدعاة السياسية ، ففكر في التجارة ^(٢) والسفر الى الأستانة . ولما بلغ عاصمة العثمانيين حال الاتحاديون بينه وبين العمل بإيعاز من أحمد جمال باشا ، وقال : « ومنعوني من معاطاة أعمال لا أعرفها في الحقيقة » ، ولكنه اطلع في استانبول على خزائن دار السلطنة ومخطوطاتها النفيسة . ولما سقطت دمشق بيد الحلفاء سنة ١٩١٨ ، عاد إليها بعد ثلاثة شهور من سقوطها ، لعله يصدر « المقتبس » ثانية ، لكن الحاكم العسكري أراد أن يصرفه عنها ، فجعله في رئاسة « ديوان المعارف » - وهو في الثالثة والأربعين تقريباً - .

* * *

وهكذا عاد الرجل موظفًا كما كان منذ خمس وعشرين سنة ، على أنه تسلّم منصبًا في الثقافة يخدم به معارف أمته ، والمستوى العلمي في بلاده ، ومع ذلك « قبله متكارهاً » ^(٣) كما قال ؛ وقد كان يرأس جملة من الشيوخ تعمل لتنقيح المفردات والنظر في المؤلفات - على حد تعبيره - .

(١) في خطط الشام ٤١٩/٦ : « عهدت إليّ برئاسة تحريرها فوليته مدة » .
 (٢) في خطط الشام ، بالصفحة نفسها : « وقصدت الى الأستانة للتجارة فانعنى الاتحاديون هناك » .
 (٣) خطط الشام ٤٢٠/٦ .

وبذلك طلق الصحافة ، وفارق هذه المهنة التي ألفها صبيًا ، وأحببها شابًا ، وعمل لها خلال ربع قرن ، بتمرس بها في أرفع الصحف العربية بدمشق والقاهرة ، وفي أرقى الأوساط الفكرية والأدبية ، فقد كانت له مدرسة رفيعة ، وجامعة راقية ، جمعت له صدور المشاركة والمغاربة ، فأفاد من مجالسهم ، وانتفع بكتاباتهم ، ولكنه رأى آخر الأمر أنها حرفة شاقة ، ورأى أن السياسة متقلبة ، فأثر أن ينصرف إلى التأليف والكتابة في المجالات العلمية^(١) ، وأن يختم حياته الصحفية ، فقد أصبح صاحب رسالة فكرية سامية ، فيما يرى ، وقد جاوز الأربعين من عمره منذ سنوات .

الفصل الثالث

في المجمع العلمي العربي

١٩١٨ - ١٩٥٣

في العهد الفيصلي هذه الرسالة التي كان ينهض لها ويدعو إليها هي رسالة التأليف والتحقيق ، أحبها منذ تعرّف إلى شيوخه الجزائري والمبارك والبخاري ، وعرف تعلقهم بالقديم ونشروه ، وأكبرها حين رأى المصريين ينشرون الكتب العلمية والنصوص القديمة ؛ ثم عشقها حين اختلف إلى مكتبة الأمير كابتاني ومكتبات المستشرقين ، وتعلّق بها حين زار المجمع العلمي الفرنسي بباريس .

ورأى أن تحقيق الكتب لا يكون في المجالات والصحف ، وإنما يجب أن تقوم بها هيئة رسمية ، أو مجمع علمي كجماع الغرب ، فقد آن أن يعمل العرب للحفاظ على لغتهم ، بعد أن جلا العثمانيون عن سوريا ، وأشرق على البلاد فجر جديد ، وأصبحت الأمة في أعياد الاستقلال ، أمراؤها من العرب وضباطها من العرب ، فيجب أن تكون معارفها عربية ، ودروسها قومية ؛ فلم لا يكون لسوريا مجمع علمي عربيّ بنقح المفردات ، وينشر المؤلفات ، ويرسل المحاضرات ؟ وأبدي الرجل رغبته فوافق الحاكم العسكري في دمشق

رضا باشا الركابي على ذلك ، في ٨ حزيران ١٩١٩ ، وانقلب « دبوان المعارف »
برئيسه وأعضائه مجعاً علياً مرتبطاً بالحاكم العام مباشرة^(١) ، وكان عدد
الأعضاء ثمانية^(٢) .

وقام المجمع بنصيبه في تقدّم العربية ونشر الثقافة ، برئاسة محمد كرد علي ،
وانبرى أعضاؤه يحاضرون الجمهور في مختلف الموضوعات ، ويحققون المؤلفات ،
ويسهرون على جمع المخطوطات ودراستها ووصفها . وعادت الى العادلية والظاهرية
أبحاثهما القديمة ، فشهدتا من جديد علماء الشام في القرن العشرين ، يعملون
كأجدادهم لإعادة التاريخ الزاهر ، والمجد الغابر ، فما يزال برنّ في سماع الزمان
ما وقع فيها من أجداد خلال ستة قرون ، من القرن السابع الى القرن الثالث عشر .
ففي العادلية وضع المقدسي تاريخه كتاب الروضتين ، وعمل ابن خلكان تاريخه
المشهور ، ونزل ابن خلدون ، ودعا ابن مالك النحوي الى دروسه ومحاضراته .

وهذا الزمان يعيد نفسه ، فقد استيقظت الأمة بعد رقاد ، وهبت بعد
الاستعباد ، ونشطت من عقابها لتنتشر في العالم دواوين الشعراء وكتب العلماء
وآثار النحاة والفقهاء ، وقام المجمع العلمي في جدّة ونشاط خلال ثلاثين عاماً
ما فتر ولا وهن يطبع النفائس ويحيلو عرائس الفكر .

ومرت بالبلاد ثورات وسقطت وزارات ، وقامت حكومات مختلفة ، والمجمع
قائم لا يتأثر إلاّ باللغة ، ولا يعمل إلاّ للثقافة يحاضر ويحقق وينشر ، ولسانه

(١) المذكرات ٢٧٧ .

(٢) لن نفيض في وصف المجمع العلمي هنا ، وإنما نحيل القاري المستزيد الى رسالة
بالفرنسية ، ألفناها في المجمع وآثاره ومقالاته وكتبه ، يحسن الرجوع اليها ،
وهي بالاشتراك مع المستشرق الأستاذ هانري لاووست عضو المجمع العلمي بدمشق ،
ونشرت سنة ١٩٥١ .

مجلة راقية تحمل الخبر والنور ، منذ ثلاثين عاماً حتى اليوم ^(١) ، وقد ماتت صحف أدبية ، وقضت منتديات خطابية ، وحلّت جمعيات ثقافية ، والمجمع ما يزال يبعث الإيمان بالماضي القديم ويرسل الإشعاع للمستقبل القريب .

وإذا كنا بسطنا القول في المجمع ، فذلك لأننا نرى فيه جهد الأستاذ الرئيس محمد كرد علي ونشاطه ، فقد كان واسطة العقد وموضع الحركة ^(٢) ، يرسل المستشرقين وبكاتب المصريين ، في سبيل المجمع ، فكأنه قطعة من حياته ، أو كأن حياته قطعة من المجمع ، بدوي صوته فيه كل صباح ، وتنعقد حوله الحلقات ، وتتصل فيها الأحاديث والنكات ، وتبرم فيها المشاريع والقرارات .

وان نستمرل فيما وقع للرئيس خلال هذه السنين ، فقد حدثنا عن ذلك في مرارة وأسى ، حين رأى منافسين ومبغضين وحساداً ، من الأفراد والهيئات ، فنجّم لهم الزمان حيناً وهشاً له أحياناً ، ولقد قال في مذكراته : « لقيت الأتقي من الحكومات السورية في هذا المجمع العلمي كأنه كان بعض ملكي » ^(٣) .

وقد اختير مرتين للوزارة ؛ أولاً في ٧ ايلول ١٩٣٠ ، في الوزارة
وانكثرة واسبانيا وألمانيا وسويسرا . وثانيتهما في ١٥ شباط ١٩٣٨ ^(٤) ، فسافر خلالها كذلك الى أوروبا للمرة الرابعة وطاف انكثرة وفرنسا وبلجيكا ، وقد

- (١) حللاً أم للفتالات التي جاءت في المجلة ، في رسالتنا السابقة بالفرنسية .
(٢) بدأ المجمع بثمانية أعضاء ، وم اليوم يبلغون التسعين : أعضاء عاملين ومراسلين .
(٣) المذكرات ٢٨٤ .
(٤) يقول في مذكراته ١٠١٥ : إن الكتيبة الوطنية أبعدهت فيما بعد عدة سنين عن منصبه لأنه قبل بدخول وزارة الحسني ، وقد عاد الى رئاسة المجمع سنة ١٩٤١ .

أرنب على الخمسين يسافر بين العواصم ، ويتصل بالمستشرقين والعلماء ويזורر المكتبات والمتاحف ، ويفيض في المحاضرات والمؤتمرات ^(١) .

وخلال هاتين الوزارتين أَرْضَى أناساً وأغضب آخرين على عادة الحكم في ربوعنا ، فزاد في خصومه ، وهو يرى في الوزارة آنذاك رأياً يثبتته في مذكراته نقل بعضه : « وزارتنا وزارة متواضعة ليس لها من الروعة في الحقيقة ما لو وظيفة مأمور المركز » ^(٢) في مصر .

وقد قام الرجل منة ١٩٢٤ ، وهو في الخمسين من عمره تقريباً ، بتدريس الأدب العربي ، واللغة العربية نحوها وصرفها في معهد الحقوق بدمشق ، ولكنه انصرف عن التدريس لما وقع من دسائس ضده . وأنشأ خلال وزارته مدرسة الآداب العليا ، وهياً الأسباب لافتتاح كلية الإلهيات ، فدأل على فهم ، ومسة أفق ، وعظيم اهتمام بالجيل الصاعد .

وكان الأستاذ الرئيس ^(٣) حين يستريح من سفر أو ينصرف من الوزارة ، يقبل على كتبه وصحفه ، يحقق آثار السلف الصالح وينشرها ، أو يجمع منها تاريخاً لبلاده ، أو جغرافية لبعض أقاليمها ، أو يصحح ما يرسل الى المجلة ، أو ينظر فيما يقدم الى المجمع من كتب ، وما يُهدى اليه من مطبوعات ، لا يقف ولا يتواني ، حتى أثقل كاهله الجد والتأليف ، وأسقم عينيه ثقل المداد ، وكل قلبه من الآثار والأسفار ، فقد أشرف على قسة من الكتب أخرجها للناس ، ومحاضرات جلاها للناشئين ، ومقالات ديجها في المجلة .

(١) سافر العلامة الى مصر سنة ١٩٢٨ ، وقد اتتبه المجمع ليدلله في حفلة تكريم احمد شوقي بمصر - للذكرات ٢٩٧ .

(٢) للذكرات ٤٥٤ .

(٣) كان أحب الألقاب اليه لقب الأستاذ الرئيس ، انظر للذكرات ص ٧

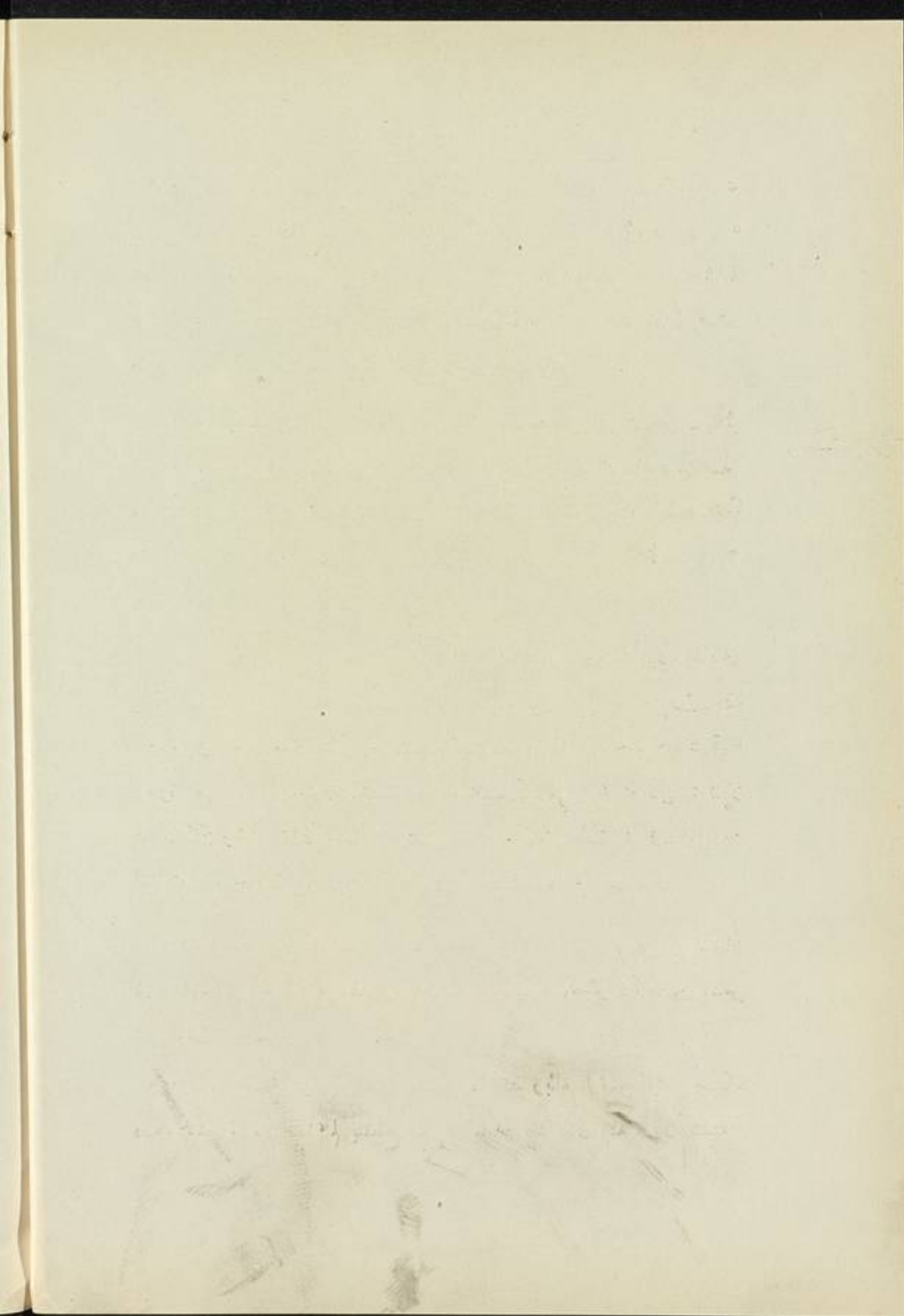
وقد انتخبه المجمع اللغوي بمصر عضواً فيه ، فكان يسافر خريف كل عام ، يناقش ويحاضر ، ويزور ، ويكتب ويؤلف ، حتى منعه أطباؤه من السفر ، فحيل بينه وبين إخوانه في مصر أحبهم وأكبرهم ، رغم سعي السعاة ووشاية الواشين ، وزاد في ذلك قعوده عنهم وبعده منهم ، فتألم وتحسر ، وذكر مرتع صباه ومصنع عبقريته وجهده ، في حنين موجع وأسى بالغ .

وكان قلبه خلال السنوات العشر الأخيرة - وهو يزحف الى السبعين - يناثر بالعلّة ، وبأبي أن يتحمل فوق ما حمل ، يريد أن يقف ويريد له صاحبه أن يسير في الطريق ليعمل في الثقافة والتأليف ونشر كتبه المخطوطة وإعادة ما طبعه منقحاً مزيداً فيه ، ولكن القلب أبي أن يستعمل ، فوفقت نبضاته يوم الخميس في ٢ نيسان ١٩٥٣ وهو في السابعة والسبعين .

وشيعته البلاد ، وبكاه الكتاب والنقاد ، وأبته على قبره الأديب القانوني مغالي الدكتور منير العجلاني بامم المجمع العلمي العربي فقال : « إن ثمة امارتين في العالم العربي : امارة الشعر وكانت معقودة اللواء للمرحوم احمد شوقي ، وامارة العلم وكانت معقودة لفقيدنا العلامة محمد كرد علي » ، ثم قال : « إن الفقيه كان رائداً وقائداً ومعلماً ومرشداً ، وله أوليات خالدة ، فهو أول من أنشأ مجلة أو جريدة في الشام ، وهو أول من أنشأ المجمع العلمية » .

ودفن الفقيه الغالي في مقبرة الباب الصغير بجوار قبر معاوية بن أبي سفيان في دمشق التي أحبها وعمل لها ، ورفع منارتها عالياً ، وسيّر ذكرها بين الناس في القرب العشرين .

وافتهجه المجمع العلمي العربي بدمشق ، وقد ربّاه الرئيس الراحل جنيّتا ، ورعاه خمسة وثلاثين عاماً ، لم ينقطع عنه إلاّ لماماً ، فقد كان بيته وكان كعبته .



آثاره ومؤلفاته

« وربما كانت شهرة الكتب بعد مؤلفها أكثر
« من شهرتها في حياته . وبعد ذهاب المؤلف
« من الأرض يقدّر بقيمته الحقيقية »

محمد كرد علي في « المذكرات »

1875

1875

1875

الفصل الرابع

ثقافته وأساليبه

كاف محمد كرد علي منذ صباه بمطالعة الصحف ، وتملق باللغة الفرنسية في شبابه ، فنظر في الكتب الغربية ، ثم أخذ عن شيوخه فقرأ الكتب القديمة ، وقد بسطنا ذلك من قبل . ولكننا لم نتقص خبر هذه الكتب التي قرأها لنقف على مبلغ دراسته ومدى ثقافته ، فلبست الدراسة في عدد السنين على مقاعد الدرس ، ولبست الثقافة في صورة الشهادة ورتين اللقب ، وإنما هي في قراءة الكتب الأهم التي تكون العقل ، وفي مبلغ هضمها واستساغتها والافادة منها .

والأستاذ الراحل وصف لنا ثقافته وعدد لنا قراءاته فكفانا مؤونة الحدس ، قال : « وأهم ما أولعتُ بمطالعتة - بعد درس المطبوع من كتب الأدب العربي ، وجانب من المخطوط الذي عثرتُ عليه - كتب الفلاسفة وعلماء الاجتماع وأحوال الشعوب ومدنياتهم . وطالعتُ بالفرنسية أهم ما كتبه ثولثير ، دروسو ، ومونتسكيو ، وبنثام ، وصبنسر ، وفوليه ، وتين ، ورنان ، وسيمون ، . . . وتدارستُ المجالات الفلسفية والاجتماعية والتاريخية والأدبية باللغة الفرنسية . وجريتُ منذ نشأتُ على قاعدة مطردة لم أتخلف عنها قيد شبر ، وهي أن أقرأ أكثر مما

أكتب ، وقلما دونتُ موضوعاً لم أدرسه في الجملة ولم تتشربه نفسي» (١) .
 ذلك ما قرأ من كتب الغرب ، نقلنا بعضه كأنموذج على سبيل المثال
 لا الحصر والاستقصاء ، ومنه ندرك سعة أفقه ، ومسرح خياله ، فهو قد أطل
 على الفلسفة الغربية وعلم الاجتماع من خلال الكتب الفرنسية ، وزادته الرحلة
 الى الغرب فهماً واطلاعاً .

أما الكتب العربية التي قرأ فيها ، فقد ذكر جانباً منها قال : « وإني لا أزال
 أذكر ما كنت أكثر من مطالعته واستظهاره ، أيام ولوعي بالأدب من مقامات
 الحريري ، ورسائل الخوارزمي والصابي ، وتاريخ اليميني للعيني ، والزمخشري
 والأصفهاني ٠٠٠ ولما كتب لي الاطلاع على الآداب الفرنسية والتركية
 أنشأت أبحث عن كتب كتبت بلا تكلف وتعمُّل ، ككتابات الجاحظ
 وابن المقفع ، وعبد الحميد الكاتب ، وسهل بن هرون ، وأبي حيان التوحيدي» (٢) .

ثم أفاض في ذلك فرسم لنا قراءاته ، يريد أن يدلنا على الطريق التي سلك
 والكتب التي تأثر بها أسلوبه وكتابته ، قال :

« إني أتلو القرآن بتدبر ، قرأته على أساليب مختلفة لئنهمه وتمثل بلاغته ،
 وإني طالعتُ طرفاً صالحاً من كتب الحديث كالبخاري ومسلم وغيرهما من كتب
 السنة ، وحفظت المعلقات السبع وطرفاً صالحاً من دواوين العرب ، وحفظت
 نحو نصف ديوان المتنبي ، وعدة قصائد لعمر بن أبي ربيعة ، والبحتري ، وأبي تمام ،
 والرضي ، وابن الرومي ، والطبراني ، والأرجاني ، والمعري ، وعلي بن عبد العزيز ،
 وغيرهم من الشعراء المحدثين والمخضرمين .

« وتدارست الكامل للمبرد ، والعقد الفريد لابن عبد ربه ، والتاريخ اليميني

(١) خطاط الشام ٤١٣/٦ .

(٢) مجلة للفتبس ، المجلد الرابع ، سنة ١٩٠٩ ص ٥١٠ .

للعتيبي ، والمثل السائر لابن الأثير ، واستظهرت أشياء كادت تفسد علي ملكتي مثل مقامات الحريري ، ورسائل الحمذاني ومقاماته ، ورسائل الخوارزمي ، وبدعية النابلسي .

« وما أخرجني من تكلف النسيج على منوال المتأخرين كالقاضي الفاضل ، والصابي ، وابن الأثير ، إلا الولوع بعد حين برسائل عبد الحميد الكاتب وابن المقفع والجاحظ والتوحيد . أما ما وصل إلي مما كتبه وكتبه أمثالهم من السهل الممتنع ، فقد قرأته مرات ، ولا أزال أقرؤه » (١) .

هذا ما سجله الرجل في كتاب صدر قبيل وفاته ، جعل فيه زبدة قراءاته وخلاصة أدبه ، ليشير في وضوح الى عزوفه عن الأسلوب المنقح وكتابة السجع ، وتعلقه بالسهل الممتنع ، وهو يقول في محل آخر : « وعمدت الى الكتابة المرسلة بدون تكلف الأسماع والازدواج » (٢) .

وقد روينا أمثلة كثيرة من أسلوبه خلال حديثنا عنه ، نستشف منها الرقعة في الأسلوب من غير تفخيم ، والسهولة في التعبير من غير تكلف ، فهو يتحدث حديث الراوي والقاص ، ويكتب كتابة المترسل المحدث ، فلا يزوج بين الجمل ولا يتكلف الكتابة والاستعارة والجناس والسجع ، وإنما يرسل نفسه على سجيبتها ، يكتب في جمل تطول حيناً وتقصّر حيناً ، تُعنى بالمعنى أكثر من اعتدادها بالمبنى حتى لتشبه الأحاديث المبسوطة والرسائل المكتوبة .

وقد يشتط الخيال وتجمح الذكري وبفيض الشعور ، فينشئ في جمل مقتضبة وعبارات متراسة ، وذلك حين يذكر الشباب ، أو يرسم الشيخوخة ، أو بأمرى للعمير ، أو يصف الغوطة .

(١) للذكريات ١١٩٣/٤ ، سنة ١٩٥١ .

(٢) للذكريات ٣٠٧ ،

والأستاذ الرئيس قد يتخير اللفظ ويسعى له وذلك حين يكتب في تحليل الأدب فحسب ، فيؤثر بعضه على بعض . وأقرب الألفاظ الى نفسه ما وقع في كتب القدماء ، أو ما سهل على الأذن ورق على السمع ، يربده لنفسه ، ويطلبه لزملائه . وما أذكر أنه قرأ مقالة للمجلة أو بحثاً للنشر إلا أعمل قلعه في إصلاح بعض المفردات والتراكيب مما لا يروق له أو لا يستحسنه . وقد يزيد في التمهيد حتى يحذف المدح الفاض ، لا يخاف ولا يتردد ، ولا يحسب للكاتب في ذلك حساباً مهما علت مكانته وسمت مرتبته ، فهو تقاد جريء لا يخاف في اللغة لومة لائم .

وتغلب على مقالة الرئيس ومحاضراته فكرة الاستقصاء ، فيستعمل في ذكر المصادر والكتب والمؤلفين ، فكأنه يستوعب في فكره كل شيء ، أو كأنه يريد أن يذكر كل ما يعلم ، فيتدفق بفيض غزير وعلم كثير ، يعرض خلاصة ما رأى وما قرأ وما سمع .

وقد نشرت في مصر كتب اختارت من أسلوبه ، وجماعته بين « مشهوري أدباء الشرق » ، وقرنته في صعيد واحد الى العقاد ، وطه حسين ، ومطران ، ومحمد عبده ، وجمال الدين الأفغاني ، والمنفلوطي ، والرافعي ، وولي الدين يكن ، وقاسم أمين ^(١) دروت من نثره ونثرهم ، فهو وحده بين جمهرة المصريين يمثل الشام ، وهو وحده رفع لواءنا في دولة الأدب .



(١) انظر « أشهر مشاهير أدباء الشرق » ، وضاهه مجد مجد عبد الفتاح ، ونشره في مصر ، بغير تاريخ ، على جزئين اثنين - وانظر كذلك في « الأدباء الخمس » جمه اسماعيل عبد الحميد ، ونشره في مصر ١٩٢٥ .

كتبه ودراساته

بهذا الأسلوب أنشأ الأستاذ الرئيس مكتبه ، وقد درج مع الزمن فسار
صعداً ، واتبع سنة التطور . ونحن نستطيع أن نقسم آثاره الى أربعة أقسام :

- أ - كتب مترجمة ومعربة .
- ب - أدب المقالة .
- ج - دراسات تاريخية وأدبية .
- د - تحقيق الكتب .

أ - كتب مترجمة ومعربة :

كلف الشاب بالعربية والفرنسية معاً - كما قلنا - وبدأ أول الأمر بترجم
روايات برمتها عن الفرنسية ، فنشر « قبعة اليهودي ليفمان » سنة ١٨٩٤ ،
نثر بعضها وأعانه في صنع قسم منها أستاذه السيد محمد المبارك وسماها « بتيمة
الزمان » ، وقد تناولها بعض النقاد بكلام جارح ، نشره في الصحف .

ثم ترجم في مصر « الفضيلة والرذيلة » تأليف (جورج أونيه) الفرنسي
المعاصر ، ورواية « المجرم البريء » وذلك في سنة ١٩٠٧ ؛ وعرب تاريخ
الحضارة لشارل سنيوبوس بمصر سنة ١٩٠٨ .

وهذه الكتب تعد في عبث الشباب ، تمرن بها على طريقة الترجمة ليفيد
من اللغتين ويزيد من ثروة مفرداتها ، وقد كان المترجم لا يعتمد بها ، فقال
في أحدها : « باليتني نبذت رواية بتيمة الزمان في زنبيل سقط المتاع » .

وقد عرّب كتباً أخرى في الحرية لجول سيمون ، ونشر فصولاً منه في المؤيد بمصر ، وترجم الأسماء التركية لرضا باشا ثم طواه .
ولولا أمانتنا في إيراد كل ما كان لحياته لأهملنا ما وقع من قلمه في الترجمة ، فهو نفسه يقول : « وليس لي يد في القمص التي نشرتها أول أمري لأنها مترجمة » (١) .

*
**

ب - أرب المقالة :

نشر كاتبنا مقالاته في الصحف اليومية والأسبوعية ، بمصر والشام ، وأرسل محاضراته في مصر وسوريا والأستانة ، ثم جمع بعض ذلك (٢) في كتبه ، كما فعل الكتاب المصريون المحدثون كالعقاد والمازني والزيات والرافعي وأحمد أمين ومحمد حسين هيكل ، وهو في هذا لا يختلف عنهم ولا يختلفون عنه ، فقد نبغ فيهم وعاش معهم ، وفعل مثاهم .

وقد جعل كتبه على الموضوعات ، في الرحلة أو الاجتماع ، أو حياته الخاصة ، وطبعها بالعناوين التالية :

١ - غرائب الغرب (٣) (١٩٢٣) جمع فيه وصف رحلاته الثلاث الى أوروبا ، وهو طريف في أسلوبه ، يجمع المشاهدة والعيان الى النقول والمصادر والوثائق . فهو يَصوِّر فيها ما رأى وما سمع وما قرأ ، في إنشاء جميل يحوي الأدب والاجتماع

(١) المدكرات ١٠٤٦ .

(٢) ما تزال بعض مقالاته ومحاضراته مخطوطة لم تطبع ، وكان ينتظر أن يمدّ في اجله ليطبعا بنفسه ، فكان يعلن عنها في ختام كتبه ، وهي : « للقلات ، المحاضرات ، السكناش » وأعلن عن بعضها الآخر في خطط الشام ٤٢٤/٦ وهي : « حرية الوجدان ، الحرية للدينة ، الحرية السياسية معرفة عن جول سيمون » .

(٣) جزءان في ٦٤٠ صفحة ، نشر بمصر سنة ١٩٢٣ .

والتاريخ والاقتصاد ، ويشمل في أوصافه القصور والمؤسسات والمجامع والمتاجر ، والأخلاق والتقاليد ، وبوازت أبدأ بين الغرب والشرق ، بتنى لقومه خير ما يرى عند الغربيين .

٢ - القديم والحديث^(١) (١٩٢٥) : وفي هذا الكتاب مقالاته التي نشرها في المقتطف والمقتبس والمؤيد والظاهر ، يجمع بينها حديثه عن العادات والآداب والتقاليد ، ينهل من مصادرنا القديمة وينقل عن الكتب الغربية وصحف أوروبا . وقد كان الأستاذ الرئيس يرضى عن هذا الكتاب .

٣ - أقوالنا وافعالنا^(٢) (١٩٤٦) : وصف فيه الأخلاق والعادات التي تعيش بيننا ، وانتقد أخطائنا وأعرب عن سوءات عيوبنا ، ورمم لنا سبيل الإصلاح . ووازن بين حاضرنا وحاضر الغرب ، فهو صورة للشرق العربي في صدر القرن العشرين ، كتبه على شكل بحوث قصيرة ومقالات ، نتم عن خبرة وتجربة وسعة قراءة وعظيم اطلاع . ويبدو أنه فكر فيه قبل عشرين عاماً تقريباً ، فأراد له عنواناً : « أخلاق المعاصرين »^(٣) .

٤ - المذكرات^(٤) (١٩٤٨ - ١٩٥١) : راج أسلوب المذكرات في العصر الحاضر على غرار الآداب الغربية ، مما كتبه روسو وغيره ، فأصدر الدكتور طه حسين « الأيام » ، والملازني رسم حياته في كثير من فصول كتبه ، وأنشأ أحمد أمين وغيره في تقليد هذا الطراز . أما الأستاذ كرد علي فقد عاش في بيئات مختلفة ، ورأى دولاً عدة وأقطاراً متباينة ، فرسم حياته وما وقع له خلال هذه الحياة في الشرق والغرب على شكل مقالات ، لا يربط بينها إلا

(١) جزء واحد في ٣٤٦ صفحة ، نشر بمصر سنة ١٩٢٥ .

(٢) جزء واحد في ٤٢٧ صفحة ، نشر بمصر سنة ١٩٤٦ .

(٣) انظر خطط الشام ٤٢٤/٦ .

(٤) أربعة أجزاء في ١٣٢٠ صفحة ، نشر بدمشق سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١ .

أنها من ذاكرته . وقد تحدث فيها عن أسفاره ووزارته ، وهجرته من الشام وموقف الحكومات التركية والفرنسية والانكليزية وعملاتها منه ، وما صنعه في سبيل بلاده ، وما يؤخذ عليه من أخطاء .

والكتاب صريح جريء يصف ما للرجل وما عليه . وهو شبيه بمذكرات الغربيين لولا أنه غير مرتب على التاريخ وليس مبوباً على الموضوعات ، فكأنه مجموعة أفكار تعرض له فيملأها ويرسلها الى المطبعة . وقد فضح الكتاب أسماء كثيرة ، ومدح شخصيات عجيبة ، وغلط عليه العاطفة ، فقد بدأ بتدوين هذه المذكرات حوالي سنة ١٩٣٨ ، وسنه قد زادت على الستين ، وذاكرته ما تزال قوية تسجل دقائق الأشياء ، ومنسي الألوان ، وشئت التفاصيل والملاحظات . وقد انقسم الناس في هذه المذكرات الى محبذ ومستنكر ، لغلبة الهجوم فيها على بعض السياسيين والحزبيين من رؤساء ومرؤسين ، ولكنها تنفع المؤرخ وتفيد الباحث ، فتفصل ما أهمل تاريخه الكبير ، وتتوسع في تصوير العصر ، فكأنها نعمة خلطط الشام ، وتاريخ لصدر القرن العشرين على أسلوب المذكرات . أما الهجاء فيذهب مع الريح ، وتبقى الصور الحقة في أمور الدولة العثمانية وأمرار الانتداب ومزايا الاستقلال ، وفي موقفه من هذه العهود جميعاً ، وقد لخص ذلك بقوله : « ولا أمثل لما بدعوني الى معاناة ما أعاني إلا بمسألتين ، صرفت فيهما جانباً من اهتمامي منذ وعيت على نفسي ، وهما الاستنثار التركي ببلاد العرب ، والاستعمار الافرنسي في بلاد الإسلام » .

وظل يكتب في المذكرات حتى أواخر أيامه ، ووعد أنه لا ينثني عنها قائلاً : « مادمت أتمكن من مسك القلم ، وأصبر على التحديق في الخطوط التي أخطها » . وكان وفيماً للوعد ما وفيت له الأيام ، وكانت على أن يظهر الجزء الخامس أو السادس بعده لو عاش لهما ، ولكن العمر قصير والزمان غادر ، فسكت

لسانه عن إكمال ما بدأ به ، ووقف بيانه عن كشف سائر المؤامرات التي حيكت ضده خلال حياته .

٥ - البعثة العلمية الى دار الخلافة الإسلامية (١٩١٦) (١)

٦ - الرحلة الأنوربة الى الأصقاع الحجازية (١٩١٦) (٢)

وهذان الكتابان صورة من صور الدعوة للدولة الحاكمة ، كتب فيها الأستاذ كرد علي مقالات تملأها المناسبات الحربية ، لا ترتفع الى مستوى أدبه ، ويبدو عليها طابع خاص يرى فيه هو نفسه : « دعاية سمجة » فهذان الكتابان لا يقعان من مؤلفاته موقع الحب والاصالة .

**

م - دراسات تاريخية وأدبية :

أنشأ الأستاذ كتباً في الأدب والتاريخ ، تعدُّ مصدرراً للشادين في مطلع القرن العشرين ولا تزال وحدها دلالة على إنتاجنا في هذا الباب :-

٧ - خطط الشام (١٩٢٥) : أراد المؤلف أن يكتب تاريخاً سياسياً ومدنياً مطولاً للديار الشامية على عادة المستشرقين والعلماء الغربيين ، فسافر إلى خزائن الأمير كابتاني برومة ، ولبث فيها يبحث خلال شهر كامل مدة ثلاث ساعات في الصباح ، يتزود من مصادرها حتى كانت له مادة واسعة . وسافر بعدها الى ربوع الغرب يطوف مكنتاتها لاستكمال بحثه ودرسه ، حتى أنفق في ذلك قرابة ألف وخمسمائة ليرة عثمانية ذهباً ، وعمل له خمساً وعشرين سنة ، طالع خلالها

(١) تأليف : محمد الباقر ، ومحمد كرد علي ، وحسين الحبال ، وعبد الباسط الأنسي ،

بيروت ١٩١٦ في ٢٩٦ صفحة .

(٢) طبع في بيروت سنة ١٩١٦ في ٣٠٢ صفحة .

زهاء ألف ومائتي مجلد^(١) باللغات العربية والتركية والفرنسية . وقد أخرجه في ستة أجزاء واسعة .

وقد بحث في هذا الكتاب تاريخ الشام . ونظمه الاسلاميية ، والحضارة القائمة فيه على مرّ الأزمان ، والدول التي تعاقبت على الأرض ، والحالة الأدبية والاقتصادية خلال هذه الحقبة . ولما انتهى منه تنادت لجنة من فضلاء الشام^(٢) فجمعت لطبعه ألف ليرة عثمانية ، ونشرت منه ألفي نسخة . وقد كان وحده مصدر التاريخ في بلادنا ، فهو يحوي ما تفرق من المصادر والكتب ، ينقل عنها أحياناً نصوصاً كاملة ، وأحياناً يختصر منها ، فكأنه جمع المؤرخين على صعيد واحد . وقد كلف زملاءه بالكتابة عن خطط مدنهم ، وسجل لهم يدهم في ذلك فأشركهم في عمله . وما يستطيع أن يقوم فرد وحده لهذا العبء ويكتب له النجاح ، لذلك رأى النقاد أنه لم يسجل في ذبول الصفحات^(٣) مصادر أقواله وأحكامه ، يعين الكتاب والصفحة وسنة الطبع ، كما يفعل الغريبيون ليومنا هذا ، وأغفل الفهارس والمصادر^(٤) .

وفي صدر الكتاب ، وضع الرجل قائمة كبيرة لكتب عربية مخطوطة

- (١) نقلنا هذا الاحصاء من كتابه خطاط الشام بقده . وقد بانفت المخطوط . ١٩٤٠ صفحة .
- (٢) هذه اللجنة كانت تسمى نفسها لجنة طببع المخطوط : « بدر الداغستاني ، خليل مردم بك ، سامي العظم ، فخري البارودي ، فوزي الغزوي ، لطفي الحفار » ، وقد فتحت باب الاشتراك منذ اول ايلول ١٩٢٥ ، وكانت المناقضة مع السيد لطفي الحفار بدمشق .
- (٣) وعدت اللجنة بأن تشرع في طببع معجم خطاط الشام ، وهو يدخل في ثلاثة او اربعة مجلدات مشفوعاً بالصورت ، ولكنه لم يظهر .
- (٤) قرأنا في الكلمة التي ألغاما الأمير مصطفي الشهابي لحفل استقباله عضواً هاملاً بمجمع اللغة العربية في مصر ، إشارة الى هذا الكتاب يقول فيها عن الأستاذ الرئيس : « وقد ذكر لي مرة أنه لم يبق له في الحياة إلا أمنية واحدة وهي أن يتاح له طببع هذا الكتاب طبعة ثانية منقحة » .

ومطبوعة ، الى قائمة كبيرة بالكتب الغربية وصحف الاستشراق ، تدل على جهد وعناية ودقة ، وتصور نشاط الرجل وسعيه خلال ثلاثين عاماً أنفقها من عمره لخطط بلاده .

وفي سنة ١٩٤٤ ، اختصر الرجل جزءاً من كتابه ، وجعله في عبارة موجزة ، وأسلوب حديث ، وعنون له : « دمشق مدينة السحر والشعر » ونشرته دار المعارف في مصر ، لسلسلة « اقرأ » (١) .

٨ - الاسلام والحضارة العربية (١٩٣٤) (٢) : سافر الأستاذ الرئيس الى أكسفورد سنة ١٩٣٨ ، ليمثل المجمع العلمي بدمشق في مؤتمر المستشرقين ، وعاد منه بآراء ومقالات عن المستشرقين ونظرتهم الى الدين الاسلامي .

ثم دُعي ثانية الى مؤتمر المستشرقين بليدن (هولندا) سنة ١٩٣١ ، وفكر في موضوع بليته بالمؤتمر ، فكان أن اقترح أحد الأعضاء بدمشق أن يرد على أكاذيب بعض المستشرقين ، ودسائس المفرضين ضد الدين الاسلامي (٣) . فتمهد الرجل بذلك ، وراح يهيئ دراسته وردّه ، وطال الأمر ، وقعد الأستاذ عن السفر الى المؤتمر لعذر طاري ، ولكنه ظل يكتب في الموضوع ، ويفصل الأمر فيه ، ولبت على ذلك ثلاث سنين ، يعمل كل يوم ثماني ساعات حتى انتهى منه . فكان في المحاماة عن الاسلام والدرد عن حياضه ، وأصبح معلماً طيبة في التعرف به والدعاوة له ، وبيان أغراضه وأهدافه ، وفضله على المدنية الحاضرة ، وأفضليته على غيره في نظم الحياة ، يبحث في ادارة المسلمين وحياتهم وأساليب عيشتهم ، ويعتمد في ذلك على نصوص رآها ، وقراءات كانت له .

(١) اقرأ ، في ١٥٢ صفحة ، نيسان ١٩٤٤ .

(٢) في جزئين ٣٦٣ + ٥٧٨ صفحة ، مصر ١٩٣٤ - ١٩٣٦ .

(٣) كان حلم للرحوم كرد علي أن تلتأ مجلة تعنى باللغة الفرنسية والانكليزية لبيان حقائق

الاسلام - انظر المذكرات ٣٧٩ .

وإذا كان للمعري أن يتأخر وأن يصف جنته (في رسالة الغفران) ، لجعل الأستاذ الرئيس فيها ليده في هذا الميدان ، وقد غفر له ربه ، ما تقدم من ذنبه وما تأخر بفضل هذه الصفحات المشرفة ، التي تعدُّ من أوسع المراجع في الحضارة الاسلامية لكاتب مسلم متبحر مخلص .

وقد سلخت من الكتاب عدة محاضرات نشرت في مصر بعنوان : « الإدارة الاسلامية في عن العرب » ، طبعت بنفقة السيدة قوت القلوب الدمرداشية .

٩ - أسراء البيان (١٩٣٧) ^(١) : كان المؤلف يكتب في صدر شبابه بمجلة

المقبس مقالات في الأعلام عنوانها : « صدور المشاركة والمفارقة » ، ثم رأى أن ينوسع في أعلام الأدب العربي ، بعد أن وقع على كتبهم ، وطبع رسائلهم ، فأرسل دراسة واسعة عن عشرة منهم : عبد الحميد الكاتب ، عبد الله ابن المقفع ، سهل بن هرون ، عمرو بن مسعدة ، ابراهيم الصولي ، أحمد بن يوسف الكاتب ، محمد عبد الملك الزيات ، الجاحظ ، النوحيدي ، ابن العميد . وقد جاء كتابه هذا في أسلوب مشرق وعبارة بليغة ، ومنهج واضح ، فبلغ بدراسته هؤلاء الأدياء مكاناً رفيعاً ، جعل الكتاب محل القصد في الجامعات ، وخاصة بمصر . وما يزال الى اليوم أوسع ما كتب عن هؤلاء الأعلام باللغة العربية .

١٠ - كنوز الأجداد (١٩٥٠) ^(٢) : وهذا الكتاب في الأعلام كذلك ،

والكنه لم يقف عند المترسلين والشعراء ، وإنما تجاوزهم الى كثير ممن خدم الثقافة الاسلامية ، ففصل فيهم القول كما وسعه ، وتحدثت عن طالت عشرته لم واعترافه من معين أسفارهم بين رجال الاسلام . فكتب في الأشعري ، والأصبهاني ، والبلوي ، والتبوخي ، والبيروني ، والماردني ، والجرجاني ،

(١) نشر في ٥٧٨ صفحة ، بمصر سنة ١٩٣٧ ، ولله فـكر في جمه قبل سنة ١٩٢٥

بجعل اسمه في خطط الشام ٤٢٤/٦ : « اسراء الانشاء » .

(٢) نشر في ٤٣٦ صفحة ، بمصر سنة ١٩٥٠ .

والغزالي ، والحريري وغيرهم ٠٠٠ وهم يزبدون عدداً على الخمسين ، ترجم لكل منهم في صفحات ، فجعله نواة لكتاب في تاريخ الأدب العربي ، على مفهوم بيّن غربي ، وفي مقياس واسع ، وقد رتبهم على الوفيات .
وقد قدّم بين هذه التراجم ترجمة مطوّلة لأستاذه ^(١) الشيخ طاهر الجزائري ، وقد عرفه منذ صغره - كما رأينا - ، وأكبره منذ نشأته ، وسار على خطاه ، وانتفع بعلمه ، فوفاه حقه ، وأدى نحوه دّينه ، وجعله في الأجداد الذين خدموا تراث الإسلام وكانوا في الأعلام ، لكن الزمن بعيد بينه وبينهم ، فتوّج به صفحات الكتاب ، وافتتح التراجم به .

١١ - غوطة دمشق (١٩٤٩) ^(٢) : أحبّ المؤلف الغوطة حباً جماً خالط

لحمه ودمه ، فقد ورث فيها قطعة من أرض «جسرين» عن أبيه - كما قلنا - سكن الى ظلها ، وارتوى بمائها ، وعاش مع أبنائها ، واختلط برجالها ، فكأنها بلده وحكومته ومجتمعه ، فيها مجلس شورا ، وبها أسماره ونوادره ؛ ألفها حتى حسب نفسه فلاحاً من فلاحها ^(٣) ، وشاطر أهلها عواطفهم في فرح وحزن ، فقال : «حزنتُ على الغوطي عبداً ، وفرحت له حراً ، آمني عبوسه وتشاؤمه ، ومررتني ضحكه واستبشاره» ^(٤) .

عاش في الغوطة قرابة ستين سنة حتى أصبحت «أحب بقعة الى قلبه في الأرض» ^(٥) ، فدرس أخلاقها ، وعاداتها ، ومدنيتها ، وخبر كلامها ، ووقف على الفصيح والدخيل ، والحديث والتقديم من تاريخها ، فسجّل ما سكت التاريخ

(١) لدل الأستاذ الرئيس جعل هذه الترجمة في مجلة ما كان يعتزم نشره عن المحدثين لمصره كاليازجي ومحمد عبده وتيمور باشا ، لكن الأجل لم يفسح له في تحقيقه وهذا الكتاب سيكون عنوانه : «مكتشفات الأحفاد» - انظر خطط الشام ٤٢٤/٦ وترجم المصارعين في مجلة المجمع العلمي ظل ينشر منها حتى قبيل وفاته .

(٢) طبع الكتاب اول مرة سنة ١٩٤٩ ، ثم أعيد سنة ١٩٥٢ بدمشق على تنقيح وزيادة .

(٣) المذكرات ٧٤٩ .

(٤) الغوطة ٢٥١ ، لقرأ ١٥١ .

(٥) مجلة المقتبس ٤/٤٦٥ .

عنه ، وأرّخ للغوطة على منهاج لطيف ، سيكون في تواريخ القرى الحافلة ،
 يبدؤ تاريخ داريا والمزة وغيرهما . وقد كتبه في عاطفة الحب ، وشوق الودود ،
 وإخلاص الشاعر الوفي ، والأديب البليغ ؛ فكسا الغوطة ثوباً من حياة ،
 وردّها إليها الجميل ، لما قدّمت من خير الى دمشق ، فقد أحالتها من صحراء
 قاحلة الى واحة ساحرة .

*
**

د - تحقيق الكتب :

فتمت مجلة المقتبس صدرها منذ السنة الأولى لتحقيق الكتب القديمة عن
 مخطوطاتنا المخبوءة ، بعنوان «صحف منسية» فنشرت كتاب الأشربة لابن قتيبة ،
 والمقامات اللزومية ، وتذكرة ابن العديم ، ورسائل كثير من البلغاء .
 وعُنت كذلك بوصف الخزائن الخطية في الأستانة والمدينة والقاهرة ،
 ولا شك في أن صحة الأستاذ الشيخ طاهر الجزائري ^(١) دفعت الأستاذ الرئيس
 الى محبة المخطوطات والعناية بها ، فعمل على تحقيقها وهو في الثلاثين من عمره ،
 وظلّ على ذلك حتى أسلم أنفاسه .

وقد أخرج عدداً من النفايس ، وشجع الشباب والاقران على إخراج مثلها ، واقتنى
 للمجمع العلمي من صورها ما يشهد له أبد الدهر ببعده النظر ، وعمق الفهم ، وسعة المعرفة .
 ١٢ - رسائل البلغاء (١٩٠٨) ^(٢) : نشرت المقتبس - كما قلنا - أكثر

هذه الرسائل بمنابة المستشرقين والشرقيين ، ثم جمعها الرجل ونشرها في مصر ،
 فكانت المصدر الفذ لهؤلاء البلغاء ، وما تزال . واليها يرجع الباحثون لدراسة
 رسائل عبد الحميد الكاتب ، وابن القارح ، والمعري ، وابن شرف القيرواني

(١) نقل في مقدمة «حكايا الاسلام للبيهقي» ص ٩ : «وقال أستاذي السيد محمد

المبارك : تصحيح الكتب القديمة أولى من الاشتغال بتأليف كتب جديدة» .

(٢) طبع أول مرة سنة ١٩٠٨ ، وثانية سنة ١٩١٣ ، وثالثة سنة ١٩٤٦ بمصر .

وابن قتيبة ، والوطواط ، وابن طاهر البغدادي ، وابن المدير ٠٠٠ وغيرهم
وقد هدّبت الطبعة ونقحت عدة مرات حتى قاربت الكمال .

١٣ - سيرة أحمد بن طولون (١٩٣٩) ^(١) : كتب هذه السيرة أبو محمد
عبد الله البلوي ، وفصل الأمر في حياة آل طولون ، وزاد على ما في التواريخ
المتداولة ، فهو أوسعها وأهمها في هذا الباب . وكانت مخطوطة السيرة من
أوراق الدشت بالظاهرية ، وهي في خط قديم ، صعب القراءة ، لكن جهد
الأستاذ الرئيس ذلل العسير ويسّر النص ، فوضع أبدينا على صلات الشام ومصر
للقرن الرابع الهجري كما صورها المؤلف . وفي صدر هذه السيرة مقدمة علمية
لحتمها الطابع النقدي ، كما عرف به الأستاذ الراحل .

١٤ - المستجد من فعلات الأجواد (١٩٤٦) ^(٢) : وهذا مصدر ثمين ألفه
المحسن التنوخي ، في القرن الرابع ، وضمنه أخبار الكرماء في الجاهلية والإسلام ،
على أدب جم ، ونكت مستفيضة ، نقف لأخبار الجاحظ في الجلاء ، وتصوّر
الحياة الاجتماعية في العصور الإسلامية الأولى ، تصويراً لا يتخلو من مغالاة وامراف .
والنسخة التي اعتمد عليها علامتنا في طبع الكتاب أخذها من الظاهرية .

١٥ - تاريخ حكماء الإسلام (١٩٤٦) ^(٣) : اظهر الدين البيهقي ، وهو
من أعلام القرن السادس ، جمع فيه أخبار العلماء والحكماء والأطباء ، وصوّر
لنا عيشهم ودراساتهم ، وما أثر لهم من حكم ، وما وصل عنهم من تفكير .
وهو مصدر هام في الفكر الإسلامي ، يترجم للرجال في إنجاز لا يتجدد بعضه في
المطولات . ونسخة الأصل جاءت من مخطوطات برلين .

(١) طبع في دمشق ١٩٣٩ ، وهو في ٤٠٠ صفحة .

(٢) طبع في منشورات المجمع العلمي بدمشق ١٩٤٦ .

(٣) طبعه المجمع العلمي في منشوراته بدمشق سنة ١٩٤٦ .

١٦ - كتاب الأثرية (١٩٤٧) ^(١) : لابن قتيبة ، يجمع الأدب والفقه في لغة مشرقة ، وأخبار لطيفة ، وقد طبع الكتاب من قبل 'المستشرق أرتوري ونشره سنة ١٩٠٧ ، وأعاد علامتنا طبعه على ثلاث نسخ مخطوطة ، نجاء وافية بالتدقيق والتحقيق .

١٧ - البيرة (١٩٥٣) ^(٢) : وهذا الكتاب في الصيد وآلاته ، والحيوانات وأضرارها ، وما قيل فيها من أدب طريف وشعر لطيف ، وقد نسب الى كشاجم حيناً والى بازيار العزيز بالله الفاطمي حيناً آخر ، صححه علامتنا الفقيه وكتب مقدمته ، وكان آخر كتبه ^(٣) ، انتهى بعد موته ، فقد كان يراجع فيه خلال مرضه الأخير ، ولعله قضى وهو يصحح كتابه ، وحشرج وهو يفكر في ألفاظه ، فأسلم الروح وبين يديه كتاب جديد ينفع به العربية ، وعمره قد أربى على السابعة والسبعين أنفقها في السعي والجد من غير أن تعرف حياته معنى للراحة أو مغزى للاستقرار .

فكان إماماً في الصحافة ، وحجة في التحقيق ، وعلماً في الكتابة والتأليف ، ورئيساً جليلاً ، وزعيماً من زعماء الفكر في سوريا للقرن العشرين .
رحمه الله رحمة واسعة ، وألمم الشباب ان يقتنوا بجده وسعيه .

(١) من مطبوعات المجمع العلمي بدمشق ١٩٤٧ .

(٢) طبع في المجمع العلمي بدمشق ١٩٥٣ .

(٣) نشرنا في آخر هذه الرسالة صورة لخطه قبيل وفاته ، وهي صفحة من مقدمته لهذا الكتاب ، لعله من أواخر ما كتب - رحمه الله - .

نموذج من بيان الأستاز الرئيس

في عشر الثمانين (١)

يا نفسُ هو ذا الحاديُ هبيبُ بك لاجتياز المرحلة الأخيرة دراك ، وخفي في خيفٍ من أنفالك للحاق بمن تقدموك من الأهل والعشير ، فالوقت ضاق وأنت على أوفاز ، والمنزل منزل قلمة .

يا نفسُ لا تغضي ولا تعتي فقد عمّرتِ طويلاً وامتعت كثيراً ، وفتنت بجبال الوجوه وجلال الطبيعة ، وهمت بصنع الخالق والمخلوق ، واستكثرت من الخللان والمعارف ، وسعدتِ إذ كنت أقرب إلى التفاؤل من التشاؤم ، وإلى الرجاء أدنى من القنوط ، وإلى السرور أكثر من الغم ، وعشت في سلطان الرضا طيبة الطعممة لا بد لأحد عندك .

علموك ما كانوا يأملون منه إعدادك للتجارة تفتنين منها كما اغتنى أجدادك فأخفق تقديرهم ، وهدتك الفطرة لأمر أخرى رفعتها فوق كل اعتبار ، وصرفت فيها نقد عمرك اعتقاداً منك أن فيها سعادة لك ولغيرك .

أخذتِ عن أشياخ أدخلوا الملل عليك بدساتير لم حفظوها ، وما اهتموا إلى العمل بها ، وانصرفت عنهم بشكوك ومعميات ما انحل لك بعضها حتى اتصلت بمن آخر جوك فيما غلب عليك ، وأصبحت تنظرين في الأمور نظراً تدبر .

(١) رسنا في فاتحة الرسالة صورة فلية للفقيد ، وبسطنا ما للفن من أثر في حياته ومؤلفاته ، وذكرنا ما كان للمذكرات من وقع شديد في نفوس كثير من قرائه لغلبة الماطفة عليها ، فالرجل أديب فنان ، وها نحن أولاء ننقل من هذه للمذكرات ٦٤٩/٢ صورة فلية كذلك رسنا بيده في بيان مشرق ، كأنه بنى نفسه ، وهو من أطيّب ما ترك .

واقترديت بأرباب العقول قبلك فيما لم ينكشف لك سره ، فسلت كما سلوا
واستسلمت كما استسلموا ، واغبطت أن أرضيت هواك فيما قرأت وبحثت ،
وفيا سجلت ودونات .

وحظك الحظ فما ألفت إلا أولي الفضل ، وما حرصت إلا على صداقتهم ،
ولا اختلفت إلا إلى مجالسهم ، وما شاقك إلا سماع أخبارهم ، وكنت على
الأكثر لا تصحبين إلا من تستفيدين من علمه وتجربته ، وتفترين من الأحاديث
الغثة فرارك من الطعام الواحد ، والمنظر الواحد ، والنعم الواحد . وما كنت
كذلك شهد الله في حبك ووفائك .

هان عليك ما أنفقت في الضئيل من المعرفة التي كتب لك تحصيلها ، وكان
استغرافك ساعة واحدة فيما ولعت به ، يوازي في نظرك أكثر المسرات
والشهوات .

درجت على بغض الفوضى وحب النظام ، وآثرت ثورة الأفكار على ثورة
السلاح ، ودقت في حساب يومك وغدك ، وأبقت ألاً مجرداً إلا من طريق
المعرفة ، فأحرزت لك شهرة سميت وراءها لأول أمرك ، فلما بلغت ما أرى
على رجائك رحمت تهدين فيما صرت إليه ، وتندمين على فترات ضاعت سددي
وإن أكسبتك مراناً ومرونة ، وأفادتك عبرةً وتجربة .

كان بلذك ما ينهال عليك من الضربات في تأييد حقٍ وتقويم مائل ، حتى
صار ذلك فيك خلقاً وجيلة ، وما عبثت بمن كانوا يحاولون التسلق إلى الشهرة
بالخط منك ، وكنت تفرحين بما يتم إذا أسفر عن تحقيق شيء مما تتوهمين غناه .
علمتك الأيام التحلم وما كنت حليلة ، وزينت لك اللين وكنت جامحة ،
وأخذت من حوادث الدهر دروساً في الصبر والأناة بقدر ما سمح به مزاجك ،
وما تقاضيت الناس ما لا يملكون ، وعذرت بعضهم على ما هم فيه ، وما كلفت
الأيام ضد طباعها ، وما أحببت أن تستثمري أحداً ، ولا أن يستثمرك أحد ،

وقلما أتيت شيئاً وندمت عليه ، وما حزنت لرزية في مال ولا جاه بقدر حزنك
 لفقد الحبيب وفراق الصديق ، وبخاصة إذا كان ممن خدموا العقل بعقلهم ،
 وشادوا للفضل قصور العز من فضلهم . وكنت تخلين عن أصحابك في أفراحهم
 ولا تتركينهم في أتراحهم كأنك من إخوان الضراء لا إخوان السراء ،
 إذا أقبلت الدنيا على الصاحب بتعديدين عنه ، وإن أدبرت تكثيرين من مؤاساته .
 وأكثر ما آذاك في طويل أيامك أن كنت تشهدين قوى عظيمة ضائعة ،
 وطريق الإصلاح مهيماً أمام أصحاب السلطان وهم لا يسلكونه ، فطالبت طغاة
 الاستبداد بالقيام بواجبهم ، فساءتهم جرأتك عليهم ، وتربصوا بك الدوائر .
 وقاتلت الشعوبيين أعداء العرب من الترك والصهيونيين والافرنج فشق عليهم
 سماع صوت الحق ، وما استطاعوا أن ينالوا منك على ما حشروا من أبالستهم ،
 واقتروا من إفكهم ، وأنت عزلى لا سلاح لك إلا الحق الذي أخذ من قلبك ،
 وإلا الغرام باستعادة عظمة الأمة والملة .

ومن أشق ما مرَّ بك أن كان أرباب المحك يحملونك على إثبات المثبت
 والتدليل على البديهي ، وإن اضطرت إلى عشرة قوم كان الجهل فاشياً في
 سوادهم الأعظم ، وقضى عليك بعد ذهاب من أخذت من أديهم ، واستهوك
 بأخلاقهم ، أن تسمعي هراء أدعياء لو أنصفوا لعادوا إلى الكتاب ، يبتدئون
 بالعلم من كتاب الهجاء .

عادك من عاداك عداء المتباينين في العقلية والثقافة ، ووجهو اليك من التهم
 ما كان في وسعك رده لو جاوزت إضاعة الوقت في مهاراتهم . ومما قرفوك به
 أنك مستبدة فيما يبدو لك ، مفرطة في حربة رأيتك ، حلوة الصداقة مرة
 العداوة ، ضئيلة بجاهك ، تكثيرين من قول « لا » أكثر من قول « نعم » ، وهم
 كانوا يريدونك أن تشهدي للمحق والمبطل وتدخلي فيما يعنيك وما لا يعنيك ،

وقاعدتهم ألا ضرر من العبث بحق الجماعة إذا كان منه تنفيس كربة الفرد ،
ومن ما لو فهم أن كل من قصد إنساناً في أمر يقضي عليه الظرف ألا يردّه خائباً .
وعابوك أنك تظهرين بمظهر الشذوذ والخشونة في الأحياء ، وتخرجين على
بعض مصطلحات القوم فتكسرين قيود الرسميات ، وتبالحين برعاية من لا تجب
مراعاته ، إذا تحيلت فيه ناحية أعجبتك ، فتلبسبته ثوباً أطول من قامته ، وتجميلته
في عيون البعيد والقريب والبعيض والحبيب .

يا نفس ، الحق مرّ والصادع به معذب ، وصاحبه أبدأ هدف لطن الطاعنين ،
ومن يحاول إصلاحاً وتجديداً فهو عرضة للمصفقين والمصفرين ، ولا بكرثتك
هذا فالمتعتون ما اعتادوا أن يستجيبوا لأول صارخ يحاول زحزحتهم عن
عقائدهم ، ومتى هسّ أرباب الأرواح الجامدة لمن يحاول إدخال روح جديد
عليهم ؟ والناس ما خلقوا كلهم عقلاء وحكماء .

وكيف تطمعين يا نفس في رضا الظالم والجاهل ، وأنت ما حلالك غير
مكاخة المستبدين والسارقين ، ومنابذة المخرقين والمضللين ، وكنت معهم بين
عاملين : إما إقرارهم على فسادهم فتعدين من المنافقين ، أو الإنكار عليهم وتحمل
أذاهم فتقومين بواجب وتؤدين ديناً .

سخرت من المتجرين بالوطنية ، وأنحيت على المناكئين بالدين ، وعبثت بالواظنين
على الأدب ، وعبت المدجلين بالعلم ، وعند نفسك أنك لم تتعامل ولم تتعامل ،
وأنت أنصفت من انتقدت ، وما تعمدت أذى من زيفت كلامه ، وخالفك
في آرائه .

ومن يحاول تهجين المعتقدات ، والقضاء على الخرافات والترهات لا يطرب
صوته كل سامع . أنت أردت العقل أن يجرى طليقاً من القيود الثقيلة ،
وأصحاب الأهواء حبب إليهم الجود على قديمهم ، والاكتفاء بما ورثوه من

آبائهم وجدودهم ، وما خطر ببالهم أن يعملوا أفكارهم في اقتباس الأصلاح ،
ولا أن يتعبوا أنفسهم في إدراك ما لم يسبق لهم معاناته .

أنت يا نفس لم تحسدي وحسدت ، ولم تشمتي وشمت بك ، ولم تؤذي
وأوذيت ، و كنت تمجدين العاملين ، وتأخذين بأيدي المبتدئين ، ولا تضنين
بما تعرفين ، ولا تدعين علم ما لا تعلمين . وإلى هذا كنت تهلين بسقوط
المنافقين والمتجسسين ، وتهلين يوم بدب التمزيق في أموال جمعت ببيع المروءة
وفساد الذمة .

أنت ما عادت إلا مأفون الرأي ، وما شاكست إلا زعانف الحشوية ،
وما تأفت إلا من زبانية السياسة ، وإذا غلوت في القضاء على غلوائهم ،
فعدرك كوندك من الآدميين يجوز عليك ما يجوز عليهم من ضعف وظل .
والتيار قد يقذف بالواقف في جريته الى مخاضات لا يختارها .

كرهت يا نفس التعصب والعصبية ، وحاربت الجهل والأمية ، وفضحت
مذاهب الصوفية والباطنية ، ومقت الحزبية والجمعيات السرية ، وتفانيت في
الدعوة الى الاستقلال وحب القومية ، ودعوت جبهة للعرب والعربية ، وللإسلام
والمدينة الغربية . خطة واسعة لو اقتصرتم فيها خلف ما حملته ، ولجاءت
الثمره أكثر جنى وألذ طعماً ، ولكن من الأمور ما لا تتجلى للبصائر أمساره
لأول نظرة ، وللأيام والبيئات حكمها ، والغيب عنك مستور .

عاشرت أجيالاً ثلاثة : كان في الأول معلوك ومؤدبوك ، وفي الثاني إخوانك
ومعارفك ، وفي الثالث المستحسنون والمستهجنون لعملك . وكان جيلك الأول
خير أجيالك لما تخللته من آمال وأحلام ، وبشارات بما كنت ترتجبن في دنياك
من استفاضة الصب وإرادة النفع .

جهدتِ كأن الموت لا بلاقيك وكنت كل يوم تتوقعينه ، فما قصر حسابك
له من أجلك ولا زاد فيه . وتمرّضت للهلاك غير مرة فنجوت لا بحسن حيلتك
بل بقضاء وقدر .

وأدر كتِ بأخرة أن لیس في العالم أمس واليوم وغداً غير التكرار ،
وأن البشر في بلاءٍ ومحنة ، فإذا خرجتِ من هذه الفانية وحسناتكِ عدل
سيئاتك ، أو شالت الحسنات قليلاً في ميزانك ، فقد فزتِ فوزاً عظيماً .
وأنتِ إذا لم يحقق الزمن أغراضكِ كلها فلست أول من أعوزته القوة وخانه
التوفيق ولا أول من برد فدفن في التراب . فلا تسألني خالكِ بعد الذي جرى
لكِ إلا العفو والعافية .

محمد كرد علي

ربي اهتمام تقدم باشتراكه تأليفه عليه بما دونه في نشر هذه
 المصنف الشريف ومنهم العلامة الشيخ رضا الشيباني التبراتي
 فقد تفصل وزودني بمعلوماته في كتب البيزرة وكذلك كتاب
 - العلامة الدكتور المود الجبلي المدعول فقد تفصل واكتب لي
 جريدة ما أطلع عليه فكتبت هذه الفقرة وبإسماها - محفوظاً
 في خزائن المدعول . وان شاء الله تعالى عما سر الزوار البغداديين
 نشره بمائة نسخة في البيزرة فيه تبت بما رفته من كتب في
 خزائن العلامة الأستاذه مرقا وهذا ~~كتاب~~ ~~كتاب~~
~~الاستاذ المحقق كور كير عماد~~ ~~تفصله~~ ~~بفارضة~~ ~~قضاء~~
 ابيه اس حه ويرانه المخطوط ومنه نسخة نسخة
 محفوظة في خزائن المتحف العراقي . وانزجني تفرغ ~~بخطه~~
 الى الدكتور ساسك الاهداء لما رخصته بغير قضاة اي تراس
 في مخطوطه ويرانه المخطوطه ~~مؤلفه~~ ~~الاستاذ~~ ~~ساسك~~
 احيانا لما رخصني في صدقها اراها الى المخطوطه ~~او~~ ~~عنا~~ ~~يتهم~~
 بتلحقه ~~التجارب~~ ~~تجاربه~~ ~~وضع~~ ~~لأرسله~~ .
 قرأهم انه ~~ما~~ ~~دا~~ ~~اب~~ ~~في~~ ~~الجزء~~

رضى ٢٢٥ ، والفقرة ١٣٧١ محمد كرد علي
 ١٤٥٢ - آ ب ١٩٥٢

مؤلفات الأستاذ الرئيس

السنة	الصفحات	
١٨٩٤ مصر	٥٤٠	١ - قبة اليهودي ليفان (بتيمة الزمان)
١٩٠٧ مصر	٢٦٧	٢ - الفضيلة والرياسة
١٩٠٧ مصر	٨٠٠	٣ - المحرم البريء (أربعة أجزاء)
١٩٠٨ مصر	٢٢٠	٤ - تاريخ الحضارة (شارل سفيوبوس) (جزء)
١٩٤٦، ١٩٠٨ مصر	٥٢٢	٥ - رسائل البلقاء
١٩١٠ مصر	٦٤٠	٦ - غرائب الغرب (جزءان)
١٩١٦ بيروت	٢٩٦	٧ - البعثة العلمية الى دار الخلافة الاسلامية
١٩١٦ بيروت	٣٠٠	٨ - الرحلة الأنوربة الى الأصقاع الحجازية
١٩٢٥ - ١٩٢٨ دمشق	١٩٤٠	٩ - خطط الشام (مئة أجزاء)
١٩٢٥ مصر	٣٤٦	١٠ - القديم والحديث
١٩٣٤ مصر	٩٤١	١١ - الاسلام والحضارة العربية
١٩٣٧ مصر	٥٧٨	١٢ - أمراء البيان (جزءان)
١٩٣٩ دمشق	٤٠٠	١٣ - سيرة أحمد بن طولون
١٩٤٤ مصر	١٥٢	١٤ - دمشق مدينة السحر والشعر
١٩٤٦ دمشق	٢٨٤	١٥ - المستجاد من فعلات الأجواد

السنة	الصفحات	
١٩٤٦ دمشق	٢٠٤	١٦ - تاريخ حكماء الإسلام
١٩٤٦ مصر	٤٢٧	١٧ - أقوالنا وأفعالنا
١٩٤٧ دمشق	١٢٧	١٨ - الأشعرية
١٩٥١ - ١٩٤٨ دمشق	١٣٢٠	١٩ - المذكرات (أربعة أجزاء)
١٩٤٩ دمشق	٣٥٨	٢٠ - غوطة دمشق
١٩٥٠ دمشق	٤٣٦	٢١ - كنوز الأجداد
١٩٥٣ دمشق	٢١٢	٢٢ - البيزرة

(بلغ مجموع هذه الصفحات ١٠٣٥٤ تقريباً ٦ عدداً مجلدة)
 (المقتبس وقد صدرت في تسعة أجزاء وتبلغ ٦٤٧٦ صفحة)
 (وجريدة المقتبس أصدرها مع أخيه خلال سنين عدة)

الفهرس

الصفحة

٩ مقدمة

حياة الرجل (١٨٧٦ - ١٩٥٣)

الفصل الأول :

١٥ أيام الحداثة والدراسة - ولادته

١٦ الدراسة الابتدائية

١٨ الدراسة الثانوية

الفصل الثاني :

٢١ في غمار الصحافة - في الوظيفة - في التحرير

٢٣ في مصر ، سنة ١٩٠١

٢٦ عودته الى دمشق

٢٧ في مصر ، سنة ١٩٠٥

٢٨ في سوريا ، سنة ١٩٠٨

٢٩ في الغرب ، سنة ١٩٠٩

٣١ قبيل الهجرة ، سنة ١٩١٣

٣٢ في الغرب - رحلات الدعوة

الصفحة

٣٣ ديوان المعارف

الفصل الثالث :

٣٥ في المجمع العلمي العربي بدمشق

٣٧ في الوزارة

٣٩ وفاته

آثاره ومؤلفاتهالفصل الرابع :

٤٣ ثقافته وأسلوبه

٤٧ كتبه ودراساته - كتب مترجمة ومعربة

٤٨ أدب المقالة : غرائب الغرب

٤٩ القديم والحديث - أقوالنا وأفعالنا - المذكرات

٥١ البعثة العلمية - الرحلة الأنورية - دراسات تاريخية وأدبية : خطط الشام

٥٣ الاسلام والحضارة العربية

٥٤ أمراء البيان - كنوز الأجداد

٥٥ غوطة دمشق

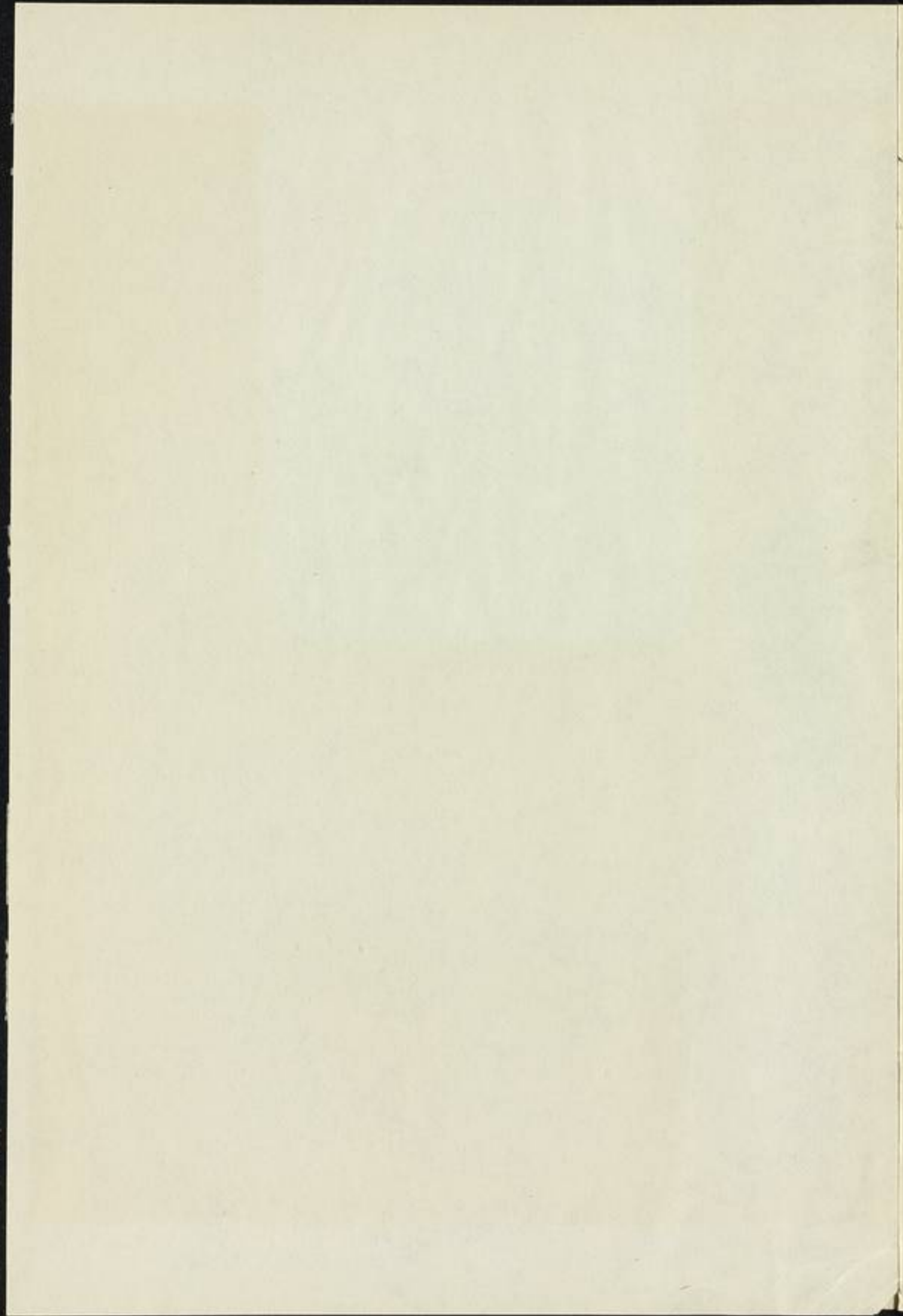
٥٦ تحقيق الكتب : رسائل البلغاء

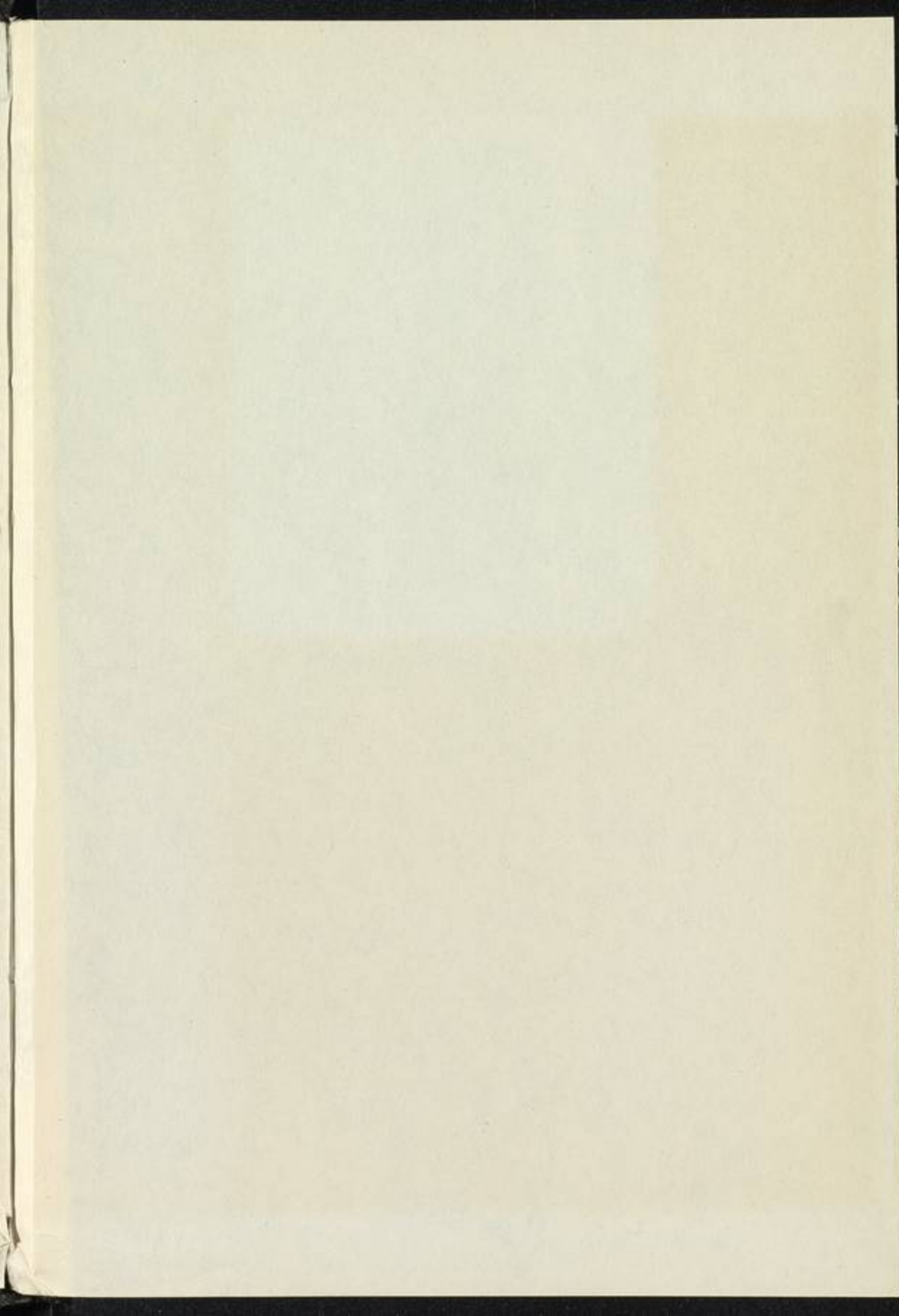
٥٧ سيرة أحمد بن طولون - الاستجداد من فعات الأجداد - تاريخ حكماء الاسلام

٥٨ كتاب الأثرية - البيزرة

٥٩ نموذج من بيان المشرق : صفحات من المذكرات بنى فيها نفسه

٦٧ تحت مؤلفات الأستاذ الرئيس







THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU60679387

CT1918.K8 D3

Muhammad Kurd Ali, h